

渣打香港馬拉松  
 2012巴士改道安排

**乘客通告**  
**NOTICE TO PASSENGERS**

Bus diversion during  
 Standard Chartered HK  
 Marathon 2012

**2012 / 2 / 5 (日 Sun) 上午 1:40 ~ 10:00★ a.m.**

路線 Routes	改道詳情 Particulars of Diversion
<b>1, 1A, 3C, 7, 9, 11, 14, 203E, 215X, 296D</b>	縮短路線至佐敦，不入尖沙咀碼頭／中港碼頭／九龍鐵路站，臨時總站設於：1, 1A, 3C, 7, 9, 14 - 廣東道；11, 203E - 渡船街；215X* - 佐敦道志和街；296D* - 上海街西貢街。 (* 循環線) <b>Truncated to terminate in Jordan only, omit Star Ferry / China Ferry Terminal / Kowloon Railway Station, temporary termini: 1, 1A, 3C, 7, 9, 14 - Canton Road; 11, 203E - Ferry Street; 215X* - Chi Wo Street, Jordan Road; 296D* - Saigon Street, Shanghai Street. (* Circular)</b>
<b>13X, 26, 98D</b>	不經佐敦、佐敦至尖沙咀一段彌敦道及梳士巴利道 <b>Omit Jordan area, section of Nathan Road from Jordan to Tsim Sha Tsui and Salisbury Road</b>
<b>95</b>	佐敦 (渡華路) 總站遷往柯士甸鐵路站外的D1A(S)路 <b>Jordan (To Wah Road) terminus resited to Road D1A(S) outside Austin Railway Station</b>
<b>219X</b>	縮短為只往漆咸道南的循環線，不經梳士巴利道／彌敦道／佐敦 <b>Truncated to Chatham Road South circular only, omit Salisbury Road / Nathan Road / Jordan</b>
<b>N216</b>	0140-0500：改經廣東道往尖沙咀，不經佐敦道以南的彌敦道；0500至尾車：改經加士居道及紅磡往紅磡站，不經佐敦至尖沙咀一段彌敦道、梳士巴利道、漆咸道南 <b>0140 to 0500: Divert via Canton Road towards Tsim Sha Tsui in lieu of Nathan Road south of Jordan Road                      0500 to last bus: Divert via Gascoigne Road and Hung Hom on direction to Hung Hom Station, omit section of Nathan Road from Jordan to Tsim Sha Tsui, Salisbury Road and Chatham Road South</b>
<b>106</b>	(頭車至下午2:15) 往港島不經維園(銅鑼灣、天后) <b>(First bus until 2:15 p.m.) Divert to omit Victoria Park (Causeway Bay and Tin Hau) on Island bound</b>
<b>601, 603, 606, 606A, 619, 671, 690, 692, N619, N691</b>	(頭車至上午10:00) 往港島改行西灣河至北角一段英皇道，不經東區走廊；606不經北角至太古城 <b>(First bus until 10:00 a.m.) Divert to operate King's Road (Sai Wan Ho to North Point) on Island bound in lieu of Island Eastern Corridor; Route 606 omits the section from North Point to Taikoo Shing</b>

**E** 東九龍  
 East Kowloon

No. BS 5-2-2012

此通告張貼日期  
 由 2-2-2012  
 至 5-2-2012晚  
 後 / 棄置

★ 實際改道時間及方式由現場警方決定。以上改道實施至賽事結束路面解封為止，屆時各路線將立即恢復原線行車停站而不再另行通告。  
 ★ Actual duration and way of diversion is on the discretion of Police on-site. Normal routeing and stops will resume as soon as the end of race and road closure is rescinded without further notice.

黃東林 (代行)  
 九龍巴士(一九三三)有限公司  
 巴士站管理組

1 FEB 2012



渣打香港馬拉松  
 2012巴士改道安排

**乘客通告**  
 NOTICE TO PASSENGERS

Bus diversion during  
 Standard Chartered HK  
 Marathon 2012

**2012 / 2 / 5 (日Sun) 上午 1:40 ~ 10:00★ a.m.**

路線 Routes	改道詳情 Particulars of Diversion
<b>81</b>	改爲循環線，只往佐敦（渡船街） Truncated to circular routeing up to <u>Jordan (Ferry Street)</u> only
<b>81C, 87D</b>	改經加士居道及紅磡往紅磡鐵路站，不經佐敦至尖沙咀一段彌敦道、梳士巴利道及漆咸道南 Divert via Gascoigne Road and Hung Hom on direction to Hung Hom Railway Station, omit section of Nathan Road from Jordan to Tsim Sha Tsui, Salisbury Road and Chatham Road South
<b>270A, 271, 281A</b>	不入尖沙咀／九龍鐵路站，不經佐敦道以南的尖沙咀區；縮短路線至佐敦（渡船街） Omit Tsim Sha Tsui / Kowloon Railway Station, Omit Tsim Sha Tsui south or Jordan Road, <u>Truncated to terminate in Jordan (Ferry Street)</u> only
<b>279X</b>	往青衣不經汀九橋，改經荃灣路、青荃橋、青衣北岸公路 Omit Ting Kau Bridge on Tsing Yi bound, divert to operate via Tsuen Wan Road, Tsing Tsuen Bridge and Tsing Yi North Coastal Road
<b>N271, N281</b>	0145-0500：改經廣東道往尖沙咀，不經佐敦道以南的彌敦道；0500至尾車：改經加士居道及紅磡往紅磡站，不經佐敦至尖沙咀一段彌敦道、梳士巴利道、漆咸道南 0145 to 0500: Divert via Canton Road towards Tsim Sha Tsui in lieu of Nathan Road south of Jordan Road 0500 to last bus: Divert via Gascoigne Road and Hung Hom on direction to Hung Hom Station, omit section of Nathan Road from Jordan to Tsim Sha Tsui, Salisbury Road and Chatham Road South
<b>170, N170</b>	(上午5:15至下午2:15) 往港島不經波斯富街及禮頓道 (First bus until 5:15a.m.-2:15 p.m.) Divert to omit Percival Street and Leighton Road on Island bound
<b>307, 680, 681, N680</b>	(上午2:00至10:00) 往港島改行西灣河至北角一段英皇道，不經東區走廊 (From 2:00a.m. to 10:00 p.m.) Divert to operate King's Road (Sai Wan Ho to North Point) on Island bound in lieu of Island Eastern Corridor

**S** 新界東  
 NT East

No. BS 6-2-2012

此通告張貼日期  
 由 2-2-2012  
 至 5-2-2012晚  
 後 / 棄置

★實際改道時間及方式由現場警方決定。以上改道實施至賽事結束路面解封為止，屆時各路線將立即恢復原線行車停站而不再另行通告。  
 ★ Actual duration and way of diversion is on the discretion of Police on-site. Normal routing and stops will resume as soon as the end of race and road closure is rescinded without further notice.

黃東林 (代行)  
 九龍巴士(一九三三)有限公司  
 巴士站管理組

1 FEB 2012



渣打香港馬拉松  
 2012巴士改道安排

**乘客通告**  
**NOTICE TO PASSENGERS**

Bus diversion during  
 Standard Chartered HK  
 Marathon 2012

**2012/2/4(六Sat) 晚上11:45 p.m. – 2012/2/5 (日Sun) 下午 2:00★ p.m.**

路線 Routes	改道詳情 Particulars of Diversion
<b>260X, 268B, 269B</b>	往九龍不經汀九橋、長青隧道、西九龍公路； <u>改經荃灣路、葵涌道、西九龍走廊、渡船街</u> Omit Ting Kau Bridge, Cheung Tsing Tunnel and West Kowloon Highway on Kowloon bound, divert to operate via Tsuen Wan Road, Kwai Chung Road and West Kowloon Corridor
<b>960, 961, 968</b>	往港島不經汀九橋、三號幹線、 <u>西區海隧、上環</u> ； <u>改經荃灣路、葵涌道、西九龍走廊、渡船街、紅磡海隧</u> Omit Ting Kau Bridge, Route 3, WHC and Sheung Wan on Island bound, divert to operate via Tsuen Wan Road, Kwai Chung Road, West Kowloon Corridor, Ferry Street and <u>Cross Harbour Tunnel</u>
<b>61X, 62X, 258D, 259D, 268C, 269C</b>	往九龍不經汀九橋、長青隧道， <u>改經荃灣路、葵涌道</u> Omit Ting Kau Bridge and Cheung Tsing Tunnel on Kowloon bound, divert to operate via Tsuen Wan Road, Kwai Chung Road
<b>264M</b>	往青衣不經汀九橋， <u>改經荃灣路、青荃橋、青衣北岸公路</u> Omit Ting Kau Bridge on Tsing Yi bound, divert to operate via Tsuen Wan Road, Tsing Tsuen Bridge and Tsing Yi North Coastal Road

**2012 / 2 / 5 (日Sun) 上午 1:40 ~ 10:00★ a.m.**

路線 Routes	改道詳情 Particulars of Diversion
<b>260X, 268B, 269B</b>	不經佐敦道以南的尖沙咀區（廣東道、梳士巴利道、漆咸道南）， <u>改沿佐敦道及加士居道直往紅磡總站</u> Omit Tsim Sha Tsui (south of Jordan Road) (Canton Road, Salisbury Road and Chatham Road South), and operate directly to Hung Hom terminus through Jordan Road and Gascoigne Road
<b>60X, 63X, 68X, 69X</b>	佐敦（渡華路）總站遷往柯士甸鐵路站外的D1A(S)路 Jordan (To Wah Road) terminus resited to Road D1A(S) outside Austin Railway Station

**W** 新界西  
 NT West

No. BS 7-2-2012

此通告張貼日期  
 2-2-2012  
 由  
 至 5-2-2012晚  
 後 / 棄置

★實際改道時間及方式由現場警方決定。以上改道實施至賽事結束路面解封為止，屆時各路線將立即恢復原線行車停站而不再另行通告。  
 ★ Actual duration and way of diversion is on the discretion of Police on-site. Normal routeing and stops will resume as soon as the end of race and road closure is rescinded without further notice.

黃東林 (代行)  
 九龍巴士(一九三三)有限公司  
 巴士站管理組

1 FEB 2012



**渣打香港馬拉松  
 2012巴士改道安排**

**乘客通告**  
**NOTICE TO PASSENGERS**

Bus diversion during  
 Standard Chartered HK  
 Marathon 2012

**2012 / 2 / 5 (日 Sun) 上午 1:40 ~ 10:00★ a.m.**

路線 Routes	改道詳情 Particulars of Diversion
<b>2, 2C, 6, 12, 203, 234X, 238X</b>	不入尖沙咀碼頭／中港碼頭，不經佐敦道以南的尖沙咀區，縮短路線至佐敦，臨時總站設於：2*，6*，234X* - 上海街近西貢街；2C*，203* - 佐敦道；12* - 渡船街；238X - 廣東道近佐敦道 (* 循環線) <u>Omit Star Ferry / China Ferry Terminal / Tsim Sha Tsui (south of Jordan Road), routing truncated to terminate in Jordan only at these temporary termini: 2*, 6*, 234X* - Shanghai Street near Saigon Street; 2C*, 203* - Jordan Road; 12* - Ferry Street; 238X - Canton Road near Jordan Road (* Circular)</u>
<b>36B, 42A, 46</b>	改為循環線，只往佐敦 (渡船街) Truncated to circular routeing up to Jordan (Ferry Street) only
<b>60X, 63X, 68X, 69X</b>	佐敦 (渡華路) 總站遷往柯士甸鐵路站外的D1A(S)路 Jordan (To Wah Road) terminus resited to Road D1A(S) outside Austin Railway Station
<b>35A, 41A</b>	改經加士居道及紅磡往尖沙咀東，不經佐敦至尖沙咀一段彌敦道及梳士巴利道 Divert via Gascoigne Road and Hung Hom on direction to Tsim Sha Tsui East, omit section of Nathan Road from Jordan to Tsim Sha Tsui and Salisbury Road
<b>102</b>	(頭車至下午2:15) 往港島不經維園(銅鑼灣、天后) (First bus until 2:15 p.m.) Divert to omit Victoria Park (Causeway Bay and Tin Hau) on Island bound
<b>118, N118</b>	(上午2:00至11:00) 往港島改經英皇道及筲箕灣道，不經東區走廊 (From 2:00am to 11:00 a.m.) Divert via King's Road and Shau Kei Wan Road in lieu of Island Eastern Corridor on Island bound
<b>904, 905, 914</b>	(頭車至下午1:30) 往港島不經西隧，改經紅磡海底隧道，905不經德輔道西，請改乘904 (First bus until 1:30 p.m.) Divert to operate via <u>Cross Harbour Tunnel</u> in lieu of WHC; 914 omits Des Voeux Rd West, please change to 904
<b>N241</b>	0140-0500：改經廣東道往尖沙咀，不經佐敦道以南的彌敦道；0500至尾車：改經加士居道及紅磡往紅磡站，不經佐敦至尖沙咀一段彌敦道、梳士巴利道、漆咸道南 0140 to 0500: Divert via Canton Road towards Tsim Sha Tsui in lieu of Nathan Road south of Jordan Road 0500 to last bus: Divert via Gascoigne Road and Hung Hom on direction to Hung Hom Station, omit section of Nathan Road from Jordan to Tsim Sha Tsui, Salisbury Road and Chatham Road South

**L1** 旺角 (彌敦道以外)、太子、深水埗、葵青

No. BS 8-2-2012

此通告張貼日期  
 由 2-2-2012  
 至 5-2-2012晚  
 後 / 棄置

★實際改道時間及方式由現場警方決定。以上改道實施至賽事結束路面解封為止，屆時各路線將立即恢復原線行車停站而不再另行通告。  
 ★ Actual duration and way of diversion is on the discretion of Police on-site. Normal routing and stops will resume as soon as the end of race and road closure is rescinded without further notice.

黃東林 (代行)  
 九龍巴士(一九三三)有限公司  
 巴士站管理組

1 FEB 2012



渣打香港馬拉松  
 2012巴士改道安排

**乘客通告**  
**NOTICE TO PASSENGERS**

Bus diversion during  
 Standard Chartered HK  
 Marathon 2012

**2012 / 2 / 5 (日Sun) 上午 1:40 ~ 10:00★ a.m.**

路線 Routes	改道詳情 Particulars of Diversion
<b>1, 1A, 2C, 3C, 7, 9, 203, 271, 281A</b>	不入尖沙咀碼頭／中港碼頭／九龍鐵路站，不經佐敦道以南的尖沙咀區，縮短路線至佐敦，臨時總站設於：1, 1A, 3C, 7, 9 - 廣東道近佐敦道；2C*, 203* - 佐敦道；271, 281A - 渡船街 <u>Omit Star Ferry / China Ferry Terminal / Kowloon Railway Station, Omit Tsim Sha Tsui (south of Jordan Road), routeing truncated to terminate in Jordan only at these temporary termini: 1, 1A, 3C, 7, 9 - Canton Road near Jordan Road; 2C*, 203* - Jordan Road; 271, 281A - Ferry Street (* 循環線 * Circular)</u>
<b>203E, 270A</b>	不入九龍鐵路站，縮短路線至佐敦 (渡船街) <u>Omit Kowloon Railway Station, routeing truncated to terminate in Jordan (Ferry Street) only</u>
<b>81C, 87D</b>	改經加士居道及紅磡往紅磡鐵路站，不經佐敦至尖沙咀一段彌敦道、梳士巴利道及漆咸道南 Divert via Gascoigne Road and Hung Hom on direction to Hung Hom Railway Station, omit section of Nathan Road from Jordan to Tsim Sha Tsui, Salisbury Road and Chatham Road South
<b>170, N170</b>	(上午5:15至下午2:15)往港島不經波斯富街及禮頓道 (First bus until 5:15 a.m.-2:15 p.m.) Divert to omit Percival Street and Leighton Road on Island bound
<b>N216, N271, N281</b>	0140-0500：改經廣東道往尖沙咀，不經佐敦道以南的彌敦道；0500至尾車：改經加士居道及紅磡往紅磡站，不經佐敦至尖沙咀一段彌敦道、梳士巴利道、漆咸道南 0140 to 0500: Divert via Canton Road towards Tsim Sha Tsui in lieu of Nathan Road south of Jordan Road 0500 to last bus: Divert via Gascoigne Road and Hung Hom on direction to Hung Hom Station, omit section of Nathan Road from Jordan to Tsim Sha Tsui, Salisbury Road and Chatham Road South

**L2** 九龍塘/何文田/  
 九龍城

No. BS 9-2-2012

此通告張貼日期  
 由 2-2-2012  
 至 5-2-2012晚  
 後 棄置

★實際改道時間及方式由現場警方決定。以上改道實施至賽事結束路面解封為止，屆時各路線將立即恢復原線行車停站而不再另行通告。  
 ★ Actual duration and way of diversion is on the discretion of Police on-site. Normal routeing and stops will resume as soon as the end of race and road closure is rescinded without further notice.

黃東林 (代行)  
 九龍巴士(一九三三)有限公司  
 巴士站管理組

1 FEB 2012



渣打香港馬拉松  
 2012巴士改道安排

**乘客通告**  
**NOTICE TO PASSENGERS**

Bus diversion during  
 Standard Chartered HK  
 Marathon 2012

**2012 / 2 / 5 (日 Sun) 上午 1:40 ~ 10:00★ a.m.**

路線 Routes	改道詳情 Particulars of Diversion
<b>8, 11, 14</b>	不入中港碼頭／九龍鐵路站，縮短路線至佐敦，臨時總站設於：8, 11 - 渡船街；14 - 廣東道 Omit China Ferry Terminal / Kowloon Railway Station, routeing truncated to terminate in Jordan only at these temporary termini: 8, 11 - Ferry Street; 14 - Canton Road
<b>26</b>	不經佐敦、佐敦至尖沙咀一段彌敦道及梳士巴利道 Omit Jordan area, section of Nathan Road from Jordan to Tsim Sha Tsui and Salisbury Road
<b>106</b>	(頭車至下午2:15) 往港島不經維園(銅鑼灣、天后) (First bus until 2:00 p.m.) Divert to omit Victoria Park (Causeway Bay and Tin Hau) on Island bound
<b>108</b>	(頭車至下午2:15) 往港島不經波斯富街 (First bus until 2:00 p.m.) Divert to omit Percival Street on Island bound

**L3** 土瓜灣/何文田/  
 紅磡

No. BS 10-2-2012

此通告張貼日期  
 由 2-2-2012  
 至 5-2-2012晚  
 後 [ ] / 棄置

★實際改道時間及方式由現場警方決定。以上改道實施至賽事結束路面解封為止，屆時各路線將立即恢復原線行車停站而不再另行通告。  
 ★ Actual duration and way of diversion is on the discretion of Police on-site. Normal routeing and stops will resume as soon as the end of race and road closure is rescinded without further notice.

黃東林 (代行)

九龍巴士(一九三三)有限公司  
 巴士站管理組

1 FEB 2012



渣打香港馬拉松  
2012巴士改道安排

**乘客通告**  
**NOTICE TO PASSENGERS**

Bus diversion during  
Standard Chartered HK  
Marathon 2012

**2012 / 2 / 5 (日 Sun) 上午 1:40 ~ 10:00★ a.m.**

路線 Routes	改道詳情 Particulars of Diversion
<b>1, 1A, 2, 3C, 6, 7, 9, 203, 234X, 238X, 271, 281A, 296D</b>	不經佐敦道以南的尖沙咀區／尖沙咀碼頭／尖沙咀東／中港碼頭／九龍鐵路站，縮短路線至佐敦，臨時總站設於：1, 1A, 3C, 7, 9, 238X - 廣東道近佐敦道；2*, 6*, 234X*, 296D* - 上海街近西貢街；203* - 佐敦道；271, 281A - 渡船街 <u>Omit Tsim Sha Tsui (south of Jordan Road) / Star Ferry / Tsim Sha Tsui East / China Ferry Terminal / Kowloon Railway Station, routeing truncated to terminate in Jordan only at these temporary termini: 1, 1A, 2, 3C, 6, 7, 9, 234X, 238X - Canton Road near Jordan Road; 2*, 6*, 234X*, 296D* - Shanghai Street near Saigon Street; 203* - Jordan Road; 42A*, 81*, 271, 281A - Ferry Street (*循環線 * Circular)</u>
<b>8, 42A*, 81*, 270A</b>	不入九龍鐵路站／渡華路，縮短路線至佐敦（渡船街） <u>Omit Kowloon Railway Station / To Wah Road and truncated to Jordan (Ferry Street) only (*循環線 * Circular)</u>
<b>60X, 63X, 68X, 69X, 95</b>	佐敦（渡華路）總站遷往柯士甸鐵路站外的D1A(S)路 <u>Jordan (To Wah Road) terminus resited to Road D1A(S) outside Austin Railway Station</u>
<b>13X, 26, 35A, 41A, 81C, 87D, 98D</b>	改經加士居道及紅磡往尖沙咀東／紅磡鐵路站，不經佐敦至尖沙咀一段彌敦道、梳士巴利道及漆咸道南 <u>Divert via Gascoigne Road and Hung Hom on direction to Tsim Sha Tsui East / Hung Hom Railway Station, omit section of Nathan Road from Jordan to Tsim Sha Tsui, Salisbury Road and Chatham Road South</u>
<b>102</b>	(頭車至下午2:15) 往港島不經維園(銅鑼灣、天后) <u>(First bus until 2:15 p.m.) Divert to omit Victoria Park (Causeway Bay and Tin Hau) on Island bound</u>
<b>118, N118</b>	(上午2:00至11:00) 往港島改經英皇道及筲箕灣道，不經東區走廊 <u>(From 2:00am to 11:00 a.m.) Via King's Road and Shau Kei Wan Road in lieu of Island Eastern Corridor on Island bound</u>
<b>N216, N241, N271, N281</b>	0140-0500：改經廣東道往尖沙咀，不經佐敦道以南的彌敦道 0500至尾車：改經加士居道及紅磡往紅磡站，不經佐敦至尖沙咀一段彌敦道、梳士巴利道、漆咸道南 <u>0140 to 0500: Divert via Canton Road towards Tsim Sha Tsui in lieu of Nathan Road south of Jordan Road 0500 to last bus: Divert via Gascoigne Road and Hung Hom on direction to Hung Hom Station, omit section of Nathan Road from Jordan to Tsim Sha Tsui, Salisbury Road and Chatham Road South</u>

**N1** 彌敦道南行  
(旺角>尖沙咀)

No. BS 11-2-2012

此通告張貼日期  
由 2-2-2012  
至 5-2-2012晚  
後 [ ] / 棄置

★實際改道時間及方式由現場警方決定。以上改道實施至賽事結束路面解封為止，屆時各路線將立即恢復原線行車停站而不再另行通告。  
★ Actual duration and way of diversion is on the discretion of Police on-site. Normal routeing and stops will resume as soon as the end of race and road closure is rescinded without further notice.

黃東林 (代行)  
九龍巴士(一九三三)有限公司  
巴士站管理組

1 FEB 2012



渣打香港馬拉松  
 2012巴士改道安排

**乘客通告**  
**NOTICE TO PASSENGERS**

Bus diversion during  
 Standard Chartered HK  
 Marathon 2012

**2012 / 2 / 5 (日 Sun) 上午 1:40 ~ 10:00 ★ a.m.**

路線 Routes	改道詳情 Particulars of Diversion
<b>1, 1A, 2, 2C, 6, 7, 9, 234X, 271, 281A</b>	不經佐敦道以南的尖沙咀區，縮短路線至佐敦，請往彌敦道下列車站候車： 1, 1A, 234X, 281A - 九龍中央郵政局；2, 2C, 6, 7 - 南京街；9, 271 - 寧波街 <u>Omit Tsim Sha Tsui (south of Jordan Road), routeing truncated to terminate in Jordan only.</u> Please proceed to these bus stops on Nathan Road: 1, 1A, 234X, 281A - Kowloon Central Post Office; 2, 2C, 6, 7 - Nanking Street; 9, 271 - Ningpo Street
<b>13X, 26, 35A, 41A, 81C, 87D, 98D, 219X, N216, N241, N271, N281</b>	不經梳士巴利道及彌敦道(加士居道以南)，請往下列車站候車： 左列所有路線 - 漆咸道南(香港科學館/麼地道)；35A, 41A, 81C, 87D, N216, N241, N271, N281 - 彌敦道九龍中央郵政局 <u>Omit Salisbury Road and Nathan Road (south of Gascoigne Road).</u> Please proceed to these bus stops: All routes - Chatham Road South (HK Science Museum / Mody Road); 35A, 41A, 81C, 87D, N216, N241, N271, N281 - Kowloon Central Post Office, Nathan Road
<b>260X, 268B, 269B, 296D</b>	不經尖沙咀區，請往下列車站候車： 260X, 268B, 269B - 彌敦道九龍中央郵政局或佐敦道炮台街；296D - 加士居道勞資審裁處 <u>Omit Tsim Sha Tsui area.</u> Please proceed to these bus stops: 260X, 268B, 269B - Kowloon Central Post Office, Nathan Road or Battery Street, Jordan Road; 296D - Labour Tribunal, Gascoigne Road

**N2** 彌敦道北行  
 (尖沙咀至佐敦)

No. BS 12-2-2012

此通告張貼日期  
 由 2-2-2012  
 至 5-2-2012晚  
 後 / 棄置

★實際改道時間及方式由現場警方決定。以上改道實施至賽事結束路面解封為止，屆時各路線將立即恢復原線行車停站而不再另行通告。  
 ★ Actual duration and way of diversion is on the discretion of Police on-site. Normal routeing and stops will resume as soon as the end of race and road closure is rescinded without further notice.

黃東林 (代行)

九龍巴士(一九三三)有限公司  
 巴士站管理組

1 FEB 2012





渣打香港馬拉松  
2012巴士改道安排

**乘客通告**  
**NOTICE TO PASSENGERS**

Bus diversion during  
Standard Chartered HK  
Marathon 2012

**2012 / 2 / 5 (日 Sun) 上午 1:40 ~ 10:00★ a.m.**

路線 Routes	改道詳情 Particulars of Diversion
<b>1, 1A, 2, 6, 7, 9</b>	<b>不經佐敦道以南的尖沙咀區，縮短路線至佐敦，請往彌敦道下列車站候車：</b> 1, 1A - 九龍中央郵政局； 2, 6, 7 - 南京街； 9 - 寧波街 <b><u>Omit Tsim Sha Tsui (south of Jordan Road), routeing truncated to terminate in Jordan only.</u></b> Please proceed to these bus stops on Nathan Road: 1, 1A - Kowloon Central Post Office; 2, 6, 7 - Nanking Street; 9 - Ningpo Street

**T**

尖沙咀碼頭

No. BS 13-2-2012

此通告張貼日期  
2-2-2012  
由  
至  
後

5-2-2012晚

棄置

★實際改道時間及方式由現場警方決定。以上改道實施至賽事結束路面解封為止，屆時各路線將立即恢復原線行車停站而不再另行通告。  
★ Actual duration and way of diversion is on the discretion of Police on-site. Normal routeing and stops will resume as soon as the end of race and road closure is rescinded without further notice.

黃東林 (代行)

九龍巴士(一九三三)有限公司  
巴士站管理組

1 FEB 2012



渣打香港馬拉松  
2012巴士改道安排

**乘客通告**  
**NOTICE TO PASSENGERS**

Bus diversion during  
Standard Chartered HK  
Marathon 2012

**2012 / 2 / 5 (日Sun) 上午 1:40 ~ 10:00★ a.m.**

路線 Routes	改道詳情 Particulars of Diversion
<b>2C, 12, 271</b>	不經佐敦道以南的尖沙咀區，縮短路線至佐敦，請往下列車站候車： 2C - 佐敦道炮台街或彌敦道南京街；12 - 渡船街文英樓對面；271 - 彌敦道寧波街 <b>Omit Tsim Sha Tsui (south of Jordan Road), routeing truncated to terminate in Jordan only.</b> Please proceed to these bus stops: 2C - Battery Street, Jordan Road or Nanking Street, Nathan Road; 12 - Ferry Street opposite to Man Ying House; 271 - Ningpo Street, Nathan Road
<b>215X, 281A, 296D</b>	不經佐敦道以南的尖沙咀區，請往下列車站候車：215X - 佐敦道志和街；281A - 彌敦道九龍中央郵政局；296D - 上海街近西貢街 <b>Omit Tsim Sha Tsui (south of Jordan Road).</b> Please proceed to these bus stops: 215X - Chi Wo Street, Jordan Road; 281A - Kowloon Central Post Office, Nathan Road; 296D - Shanghai Street near Saigon Street
<b>110</b>	不經佐敦道以南的尖沙咀區，請往佐敦道近志和街站候車。 下午2:15前往港島不經維園(銅鑼灣、天后) <b>Omit Tsim Sha Tsui (south of Jordan Road).</b> Please proceed to the alternative bus stop at Jordan Road near Chi Wo Street. Omit Victoria Park (Causeway Bay and Tin Hau) on Island bound before 2:15 p.m.
<b>3C, 14, 238X</b>	不入中港碼頭，改以佐敦廣東道近北海街為終點站 <b>Omit China Ferry Terminal,</b> routeing truncated to terminate in Jordan only at Canton Road near Pak Hoi Street
<b>260X, 268B, 269B</b>	不經佐敦道以南的尖沙咀區(廣東道、梳士巴利道、漆咸道南)，改沿佐敦道及加士居道直往紅磡總站 <b>Omit Tsim Sha Tsui (south of Jordan Road)</b> (Canton Road, Salisbury Road and Chatham Road South), and operate directly to Hung Hom terminus through Jordan Road and Gascoigne Road

**T1** 廣東道南行

No. BS 14-2-2012

此通告張貼日期  
由 2-2-2012  
至 5-2-2012晚  
後 / 棄置

★實際改道時間及方式由現場警方決定。以上改道實施至賽事結束路面解封為止，屆時各路線將立即恢復原線行車停站而不再另行通告。  
★ Actual duration and way of diversion is on the discretion of Police on-site. Normal routeing and stops will resume as soon as the end of race and road closure is rescinded without further notice.

黃東林 (代行)  
九龍巴士(一九三三)有限公司  
巴士站管理組

1 FEB 2012



渣打香港馬拉松  
 2012巴士改道安排

**乘客通告**  
**NOTICE TO PASSENGERS**

Bus diversion during  
 Standard Chartered HK  
 Marathon 2012

**2012 / 2 / 5 (日 Sun) 上午 1:40 ~ 10:00★ a.m.**

路線 Routes	改道詳情 Particulars of Diversion
<b>3C, 14, 238X</b>	不入中港碼頭，改以佐敦廣東道近北海街為終點站。可於佐敦道下列車站候車： 3C - 炮台街；14 - 上海街；238X - 廟街 <u>Omit China Ferry Terminal</u> , routeing truncated to terminate in Jordan only at Canton Road near Pak Hoi Street. These are alternative bus stops at Jordan Road: 3C - Battery Street; 14 - Shanghai Street; 238X - Temple Street
<b>12, 271, 281A</b>	不經佐敦道以南的尖沙咀區，縮短路線至佐敦，臨時總站設於渡船街文英樓對面 <u>Omit Tsim Sha Tsui (south of Jordan Road)</u> , routeing truncated to terminate in Jordan only at Ferry Street opposite to Man Ying House
<b>215X, 296D</b>	不經尖沙咀，縮短為只往佐敦道的循環線 <u>Truncated to circular routeing up to Jordan Road only</u> , omit Tsim Sha Tsui

**T2** 廣東道北行

No. BS 15-2-2012

此通告張貼日期  
 由 2-2-2012  
 至 5-2-2012晚  
 後 棄置

★實際改道時間及方式由現場警方決定。以上改道實施至賽事結束路面解封為止，屆時各路線將立即恢復原線行車停站而不再另行通告。  
 ★ Actual duration and way of diversion is on the discretion of Police on-site. Normal routeing and stops will resume as soon as the end of race and road closure is rescinded without further notice.

黃東林 (代行)  
 九龍巴士(一九三三)有限公司  
 巴士站管理組

1 FEB 2012



渣打香港馬拉松  
2012巴士改道安排

**乘客通告**  
**NOTICE TO PASSENGERS**

Bus diversion during  
Standard Chartered HK  
Marathon 2012

2012 / 2 / 5 (日 Sun) 上午 1:40 ~ 10:00★ a.m.

路線 Routes	改道詳情 Particulars of Diversion
13X, 26, 35A, 41A, 81C, 87D, 98D, N216, N241, N271, N281	改經加士居道及紅磡往尖沙咀東／紅磡鐵路站，不經佐敦至尖沙咀一段彌敦道、梳士巴利道及漆咸道南（通宵線由0500起改道） Divert via Gascoigne Road and Hung Hom on direction to Tsim Sha Tsui East / Hung Hom Railway Station, omit section of Nathan Road from Jordan to Tsim Sha Tsui, Salisbury Road and Chatham Road South (Overnight Routes diversion starts from 0500)
260X, 268B, 269B	不經佐敦道以南的尖沙咀區（廣東道、梳士巴利道、漆咸道南），改沿佐敦道及加士居道直往紅磡總站 Omit Tsim Sha Tsui (south of Jordan Road) (Canton Road, Salisbury Road and Chatham Road South), and operate directly to Hung Hom terminus through Jordan Road and Gascoigne Road
203	不經佐敦道以南的尖沙咀區，請往彌敦道（北行）近南京街站候車 <u>Omit Tsim Sha Tsui (south of Jordan Road).</u> Please proceed to the alternative bus stop at Nathan Road (northbound) near Nanking Street
110, 215X	不經佐敦道以南的尖沙咀區，請往佐敦道近志和街站候車。 110下午2:15前往港島不經維園(銅鑼灣、天后) <u>Omit Tsim Sha Tsui (south of Jordan Road).</u> Please proceed to the alternative bus stop at Jordan Road near Chi Wo Street. Rt 110 diverts to omit Victoria Park (Causeway Bay and Tin Hau) on Island bound before 2:15 p.m.

**T3** 漆咸道南北行／  
梳士巴利道東行

No. BS 16-2-2012

此通告張貼日期  
由 2-2-2012  
至 5-2-2012晚  
後 / 棄置

★實際改道時間及方式由現場警方決定。以上改道實施至賽事結束路面解封為止，屆時各路線將立即恢復原線行車停站而不再另行通告。  
★ Actual duration and way of diversion is on the discretion of Police on-site. Normal routing and stops will resume as soon as the end of race and road closure is rescinded without further notice.

黃東林 (代行)  
九龍巴士(一九三三)有限公司  
巴士站管理組

1 FEB 2012



渣打香港馬拉松  
 2012巴士改道安排

**乘客通告**  
**NOTICE TO PASSENGERS**

Bus diversion during  
 Standard Chartered HK  
 Marathon 2012

**2012 / 2 / 5 (日Sun) 上午 1:40 ~ 10:00 ★ a.m.**

路線 Routes	改道詳情 Particulars of Diversion
<b>13X, 26, 35A, 41A, 81C, 87D, 98D, 219X, N216, N241, N271, N281</b>	不經梳士巴利道及彌敦道(加士居道以南) Omit Salisbury Road and Nathan Road (south of Gascoigne Road)
<b>110</b>	不經尖沙咀, 縮短為只往佐敦(渡船街) Truncated to terminate at Jordan (Ferry Street), omit Tsim Sha Tsui
<b>215X</b>	不經尖沙咀, 縮短為只往佐敦道的循環線 Truncated to circular routeing up to Jordan Road only, omit Tsim Sha Tsui
<b>234X, 260X, 268B, 269B</b>	不經尖沙咀區, 請往(i)彌敦道九龍中央郵政局站或(ii)佐敦道炮台街(260X,268B,269B)候車 Omit Tsim Sha Tsui area. Please proceed to the bus stop (i) Kowloon Central Post Office, Nathan Road or (ii) Jordan Road near Battery Street 260X, 268B, 269B only)

**T4** 漆咸道南南行 / 梳士巴利道西行

No. BS 17-2-2012

此通告張貼日期  
 由 2-2-2012  
 至 5-2-2012晚  
 後 / 棄置

★實際改道時間及方式由現場警方決定。以上改道實施至賽事結束路面解封為止, 屆時各路線將立即恢復原線行車停站而不再另行通告。  
 ★ Actual duration and way of diversion is on the discretion of Police on-site. Normal routeing and stops will resume as soon as the end of race and road closure is rescinded without further notice.

黃東林 (代行)

九龍巴士(一九三三)有限公司  
 巴士站管理組

1 FEB 2012



渣打香港馬拉松  
 2012巴士改道安排

**乘客通告**  
 NOTICE TO PASSENGERS

Bus diversion during  
 Standard Chartered HK  
 Marathon 2012

**2012 / 2 / 5 (日 Sun) 上午 1:40 ~ 10:00 ★ a.m.**

路線 Routes	改道詳情 Particulars of Diversion
<b>1, 1A, 2, 2C, 3C, 6, 7, 9, 110, 203, 215X, 234X, 238X, 271, 281A, 296D</b>	不經佐敦道以南的尖沙咀區／尖沙咀碼頭／尖沙咀東／中港碼頭／九龍鐵路站，縮短路線至佐敦，臨時總站設於：1, 1A, 3C, 7, 9, 238X - 廣東道近佐敦道；2C*, 203*, 215X* - 佐敦道；2*, 6*, 234X*, 296D* - 上海街；110, 271, 281A - 渡船街 <u>Omit Tsim Sha Tsui (south of Jordan Road) / Star Ferry / Tsim Sha Tsui East / China Ferry Terminal / Kowloon Railway Station, routing truncated to terminate in Jordan only at these temporary termini:</u> 1, 1A, 3C, 7, 9, 238X - Canton Road near Jordan Road; 2C*, 203*, 215X* - Jordan Road; 2*, 6*, 234X*, 296D* - Shanghai Street; 110, 271, 281A - Ferry Street (*循環線 *Circular)
<b>8, 11, 14, 36B, 42A, 46, 60X, 63X, 68X, 69X, 81, 95, 203E, 270A</b>	不入九龍鐵路站／中港碼頭／佐敦渡華路，改以佐敦為終點站：8, 11, 203E, 270A - 渡船街；14 - 廣東道；36B*, 42A*, 46*, 81* - 上海街；60X, 63X, 68X, 69X, 95 - 柯士甸站(D1A(S)路) <u>Omit Kowloon Railway Station, routing truncated to terminate in Jordan only at these temporary termini:</u> 8, 11, 203E, 270A - Ferry Street; 14 - Canton Road; 36B, 42A, 46, 81 - Shanghai Street; 60X, 63X, 68X, 69X, 95 - Austin Station (Road D1A(S)) (*循環線 *Circular)
<b>13X, 26, 98D</b>	改經加士居道及紅磡往尖沙咀東，不經佐敦至尖沙咀一段彌敦道、梳士巴利道及漆咸道南 Divert via Gascoigne Road and Hung Hom on direction to Tsim Sha Tsui East, omit section of Nathan Road from Jordan to Tsim Sha Tsui, Salisbury Road and Chatham Road South
<b>N216, N241, N271, N281</b>	0140-0500：改經廣東道往尖沙咀，不經佐敦道以南的彌敦道 0500至尾車：改經加士居道及紅磡往紅磡站，不經佐敦至尖沙咀一段彌敦道、梳士巴利道、漆咸道南 0140 to 0500: Divert via Canton Road towards Tsim Sha Tsui in lieu of Nathan Road south of Jordan Road 0500 to last bus: Divert via Gascoigne Road and Hung Hom on direction to Hung Hom Station, omit section of Nathan Road from Jordan to Tsim Sha Tsui, Salisbury Road and Chatham Road South

**J** 佐敦／九龍站

No. BS 18-2-2012

此通告張貼日期  
 由 2-2-2012  
 至 5-2-2012晚  
 後 棄置

★實際改道時間及方式由現場警方決定。以上改道實施至賽事結束路面解封為止，屆時各路線將立即恢復原線行車停站而不再另行通告。  
 \* Actual duration and way of diversion is on the discretion of Police on-site. Normal routing and stops will resume as soon as the end of race and road closure is rescinded without further notice.

黃東林 (代行)  
 九龍巴士(一九三三)有限公司  
 巴士站管理組

1 FEB 2012



渣打香港馬拉松  
2012巴士改道安排

**乘客通告**  
**NOTICE TO PASSENGERS**

Bus diversion during  
Standard Chartered HK  
Marathon 2012

路線  
(Routes)

**1, 1A, 7, 9**

**2012 / 2 / 5**  
(日 Sun) 上午★  
**1:40~10:00 a.m.**

縮短路線至佐敦，以廣東道近寧波街為終點站，不經彌敦道(港鐵佐敦、尖沙咀站)及尖沙咀碼頭

Truncated to Jordan and terminate at Canton Road near Ningpo Street, do not observe Nathan Road (MTR Jordan, Tsim Sha Tsui Stations) and Star Ferry

往佐敦：改經.....彌敦道、衆坊街、上海街、甘肅街、渡船街、佐敦道、廣東道。佐敦開：經廣東道、甘肅街、渡船街、佐敦道、彌敦道.....

To Jordan: via ... Nathan Rd, Public Sq St, Shanghai St, Kansu St, Ferry St, Jordan Rd, Canton Rd. From Jordan: via Canton Rd, Kansu St, Ferry St, Jordan Rd, Nathan Rd, ...

往佐敦只停以下車站

Only these stops are observed on Jordan bound

由首站至

彌敦道永星里各站

All stops from the 1st stop up to Wing Sing Lane, Nathan Road

廣東道  
Canton Road

寧波街\*  
Ningpo Street\*

由佐敦開出只停以下車站

Only these stops are observed on direction from Jordan

廣東道  
Canton Road

寧波街\*  
Ningpo Street\*

由下列車站起各站：

1, 1A - 彌敦道九龍中央郵政局

7 - 彌敦道南京街

9 - 彌敦道寧波街

Rt. 1, 1A - Kowloon Central Post Office, Nathan Road

Rt. 7 - Nanking Street, Nathan Road

Rt. 9 - Ningpo Street, Nathan Road

and all stops thereafter

\* 臨時加站 \* Temporary Stop

No. BS 19-2-2012

此通告張貼日期  
由 2-2-2012  
至 5-2-2012晚  
後 / 棄置

★實際改道時間及方式由現場警方決定。以上改道實施至賽事結束路面解封為止，屆時各路線將立即恢復原線行車停站而不再另行通告。

★ Actual duration and way of diversion is on the discretion of Police on-site. Normal routeing and stops will resume as soon as the end of race and road closure is rescinded without further notice.

黃東林 (代行)  
九龍巴士(一九三三)有限公司  
巴士站管理組

1 FEB 2012



渣打香港馬拉松  
2012巴士改道安排

# 乘客通告

NOTICE TO PASSENGERS

Bus diversion during  
Standard Chartered HK  
Marathon 2012

路線  
Route(s)

# 2, 6, 234X

2012/2/5 (日Sun) 上午 1:40~10:00 a.m.★

縮短路線至佐敦(上海街)並改為循環線, 不經彌敦道(港鐵佐敦、尖沙咀站)及尖沙咀碼頭

Converted to circular routeing and truncated up to Jordan (Shanghai Street) only, do not observe Nathan Road (MTR Jordan, Tsim Sha Tsui Stations) and Star Ferry

往佐敦: 改經.....彌敦道、衆坊街、上海街、佐敦道、彌敦道(回程).....

To Jordan: via ... Nathan Rd, Public Sq St, Shanghai St, Jordan Rd, Nathan Rd, (return journey) ...

往佐敦只停以下車站

Only these stops are observed  
on Jordan bound

由首站至

彌敦道永星里各站

All stops from the 1st stop up to  
Wing Sing Lane, Nathan Road

上海街  
Shanghai Street

西貢街\*  
Saigon Street \*

由佐敦開出只停以下車站

Only these stops are observed  
on direction from Jordan

上海街  
Shanghai Street

西貢街\*  
Saigon Street \*

由下列車站起各站:

2, 6 - 彌敦道南京街

234X - 彌敦道九龍中央郵政局

Rts. 2, 6 - Nanking Street, Nathan Road

Rt. 234X - Kowloon Central Post Office, Nathan Road and all stops thereafter

\* 臨時加站 \* Temporary Stop

No. BS 20-2-2012

此通告張貼日期  
2-2-2012  
由  
至 5-2-2012晚  
後 / 棄置

★實際改道時間及方式由現場警方決定。以上改道實施至賽事結束路面解封為止, 屆時各路線將立即恢復原線行車停站而不再另行通告。

\* Actual duration and way of diversion is on the discretion of Police on-site. Normal routeing and stops will resume as soon as the end of race and road closure is rescinded without further notice.

黃東林 (代行)

九龍巴士(一九三三)有限公司  
巴士站管理組

1 FEB 2012





渣打香港馬拉松  
2012巴士改道安排

**乘客通告**  
NOTICE TO PASSENGERS

Bus diversion during  
Standard Chartered HK  
Marathon 2012

路線  
Route(s)

**2c**

2012 / 2 / 5 (日 Sun)  
上午 1:40 ~ 10:00 a.m. ★

縮短為只往佐敦道的循環線，不經廣東道(中港城、海港城)及彌敦道(尖沙咀至佐敦道)

Truncated to circular routeing up to Jordan Road, do not observe Canton Road (China HK City, Harbour City) and Nathan Road (Tsim Sha Tsui to Jordan Road)

往佐敦：改經.....佐敦道、D1A(S)路、滙翔道、廣東道、佐敦道、彌敦道、加士居道(回程) .....

To Jordan: via ... Jordan Rd, Rd D1A(S), Wui Cheung Rd, Canton Rd, Jordan Rd, Nathan Rd, Gascoigne Road (return journey) ...

\* 臨時加站 \* Temporary Stop

注意：改道期間，無任何巴士線前往中港碼頭或途經中港城對出的廣東道

Note: NO BUS ROUTES SERVE China Ferry Terminal or Canton Road near China HK City during diversion

No. BS 21-2-2012

此通告張貼日期  
由 2-2-2012  
至 5-2-2012晚  
後 / 棄置

★實際改道時間及方式由現場警方決定。以上改道實施至賽事結束路面解封為止，屆時各路線將立即恢復原線行車停站而不再另行通告。  
★ Actual duration and way of diversion is on the discretion of Police on-site. Normal routeing and stops will resume as soon as the end of race and road closure is rescinded without further notice.

只停以下車站

Only these stops are observed

由又一村至

佐敦道炮台街各站

All stops from Yau Yat Tsuen up to Battery Street, Jordan Road

彌敦道  
Nathan Road

南京街(2,6站)\*  
Nanking Street (2,6 stop)\*

由加士居道勞資審裁處至又一村各站

All stops from Labour Tribunal, Gascoigne Road up to Yau Yat Tsuen

黃東林 (代行)

九龍巴士(一九三三)有限公司  
巴士站管理組

1 FEB 2012



**渣打香港馬拉松  
 2012巴士改道安排**

**乘客通告**  
**NOTICE TO PASSENGERS**

Bus diversion during  
 Standard Chartered HK  
 Marathon 2012

路線  
 Route(s)

**3C, 238X**

**2012 / 2 / 5**  
 (日Sun) 上午  
**1:40~10:00 a.m. ★**

**縮短路線至佐敦，以廣東道近北海街為終點站，不經中港碼頭**  
 Truncated to Jordan and terminate at Canton Road near Pak Hoi Street, do not observe China Ferry Terminal

往佐敦：改經.....彌敦道、衆坊街、上海街、甘肅街、渡船街、佐敦道、廣東道。  
 佐敦開：經廣東道、甘肅街、渡船街、佐敦道、彌敦道.....  
 To Jordan: via ... Nathan Rd, Public Sq St, Shanghai St, Kansu St, Ferry St, Jordan Rd, Canton Rd.  
 From Jordan: via Canton Rd, Kansu St, Ferry St, Jordan Rd, Nathan Rd, ...

**往佐敦只停以下車站**  
 Only these stops are observed  
 on Jordan bound

**由首站至彌敦道碧街各站**

All stops from the 1st stop up to  
 Pitt Street, Nathan Road

彌敦道 Nathan Road	永星里* Wing Sing Lane*
廣東道 Canton Road	北海街* Pak Hoi Street*

**由佐敦開出只停以下車站**  
 Only these stops are observed  
 on direction from Jordan

廣東道 Canton Road	北海街* Pak Hoi Street*
--------------------	----------------------

由下列車站起各站：  
**3C – 佐敦道炮台街**  
**238X – 佐敦道廟街**

Rt. 3C – Battery Street, Jordan Road  
 Rt. 238X – Temple Street, Jordan Road  
 and all stops thereafter

\* 臨時加站 \* Temporary Stop

**注意：改道期間，無任何巴士線前往中港碼頭或途經中港城對出的廣東道**

Note: NO BUS ROUTES SERVE China Ferry Terminal or Canton Road near China HK City during diversion

No. BS 22-2-2012

此通告張貼日期  
 由 2-2-2012  
 至 5-2-2012晚  
 後 / 棄置

★實際改道時間及方式由現場警方決定。以上改道實施至賽事結束路面解封為止，屆時各路線將立即恢復原線行車停站而不再另行通告。  
 ★ Actual duration and way of diversion is on the discretion of Police on-site. Normal routeing and stops will resume as soon as the end of race and road closure is rescinded without further notice.

黃秉林 (代行)  
 九龍巴士(一九三三)有限公司  
 巴士站管理組

1 FEB 2012



**渣打香港馬拉松  
 2012巴士改道安排**

**乘客通告**  
**NOTICE TO PASSENGERS**

Bus diversion during  
 Standard Chartered HK  
 Marathon 2012

路線  
 Route(s)

**8**

**2012 / 2 / 5 (日 Sun)**  
**上午 1:40~10:00 a.m. ★**

**縮短路線至佐敦，以渡船街文英樓對面為終點站，不經九龍鐵路站**

Truncated to Jordan and terminate at Ferry Street opposite to Man Ying Building; do not observe Kowloon Railway Station

往佐敦：改經.....窩打老道、彌敦道、衆坊街、上海街、甘肅街、渡船街。

往佐敦開：經渡船街、佐敦道、彌敦道.....

To Jordan: via ... Waterloo Rd, Nathan Rd, Public Sq St, Shanghai St, Kansu St, Ferry St.

From Jordan: via Ferry St, Jordan Rd, Nathan Rd, ...

**往佐敦只停以下車站**

Only these stops are observed  
 on Jordan bound

**由首站至窩打老道油  
 麻地消防局各站**

All stops from the 1st stop up to Yau Ma Tei Fire Station, Waterloo Road

彌敦道 Nathan Road	永星里* Wing Sing Lane*
渡船街 Ferry Street	渡船街(門牌28號)* Ferry Street (Hse No. 28)*

**由佐敦開出只停以下車站**

Only these stops are observed  
 on direction from Jordan

渡船街 Ferry Street	渡船街(門牌28號)* Ferry Street (Hse No. 28)*
---------------------	---

**由佐敦道上海街起各站**

Shanghai Street, Jordan Road  
 and all stops thereafter

**注意：改道期間，無任何巴士  
 線前往九龍鐵路站**

Note: NO BUS ROUTES SERVE Kowloon Railway Station during diversion

\* 臨時加站 \* Temporary Stop

No. BS 23-2-2012

此通告張貼日期  
 由 2-2-2012  
 至 5-2-2012晚  
 後 / 棄置

★實際改道時間及方式由現場警方決定。以上改道實施至賽事結束路面解封為止，屆時各路線將立即恢復原線行車停站而不再另行通告。  
 ★ Actual duration and way of diversion is on the discretion of Police on-site. Normal routeing and stops will resume as soon as the end of race and road closure is rescinded without further notice.

黃東林 (代行)

九龍巴士(一九三三)有限公司  
 巴士站管理組

1 FEB 2012



**渣打香港馬拉松  
 2012巴士改道安排**

**乘客通告**  
**NOTICE TO PASSENGERS**

**Bus diversion during  
 Standard Chartered HK  
 Marathon 2012**

Route(s)  
 路線

**11**

**2012 / 2 / 5 (日 Sun)**  
**上午 1:40~10:00 a.m. ★**

**縮短路線至佐敦，以渡船街文英樓對面為終點站，不經九龍鐵路站**

Truncated to Jordan and terminate at Ferry Street opposite to Man Ying Building; do not observe Kowloon Railway Station

往佐敦：改經.....加士居道、彌敦道、衆坊街、上海街、甘肅街、渡船街。

佐敦開：經渡船街、佐敦道、加士居道.....

To Jordan: via ... Gascoigne Rd, Nathan Rd, Public Sq St, Shanghai St, Kansu St, Ferry St.

From Jordan: via Ferry St, Jordan Rd, Gascoigne Rd, ...

**往佐敦只停以下車站**

Only these stops are observed on Jordan bound

**由首站至漆咸道北平治街各站**

All stops from the 1st stop up to Ping Chi Street, Chatham Road North

**加士居道**  
 Gascoigne Road

**拔萃女書院\***

Diocesan Girls' School\*

**渡船街**  
 Ferry Street

**渡船街(門牌28號)\***

Ferry Street (Hse No. 28)\*

**由佐敦開出只停以下車站**

Only these stops are observed on direction from Jordan

**渡船街**  
 Ferry Street

**渡船街(門牌28號)\***

Ferry Street (Hse No. 28)\*

**由佐敦道上海街起各站**

Shanghai Street, Jordan Road and all stops thereafter

**注意：改道期間，無任何巴士線前往九龍鐵路站**

Note: NO BUS ROUTES SERVE Kowloon Railway Station during diversion

\* 臨時加站 \* Temporary Stop

No. BS 24-2-2012

此通告張貼日期  
 由 2-2-2012  
 至 5-2-2012晚  
 後 / 棄置

★實際改道時間及方式由現場警方決定。以上改道實施至賽事結束路面解封為止，屆時各路線將立即恢復原線行車停站而不再另行通告。

★ Actual duration and way of diversion is on the discretion of Police on-site. Normal routeing and stops will resume as soon as the end of race and road closure is rescinded without further notice.

黃東林 (代行)  
 九龍巴士(一九三三)有限公司  
 巴士站管理組

1 FEB 2012



渣打香港馬拉松  
2012巴士改道安排

**乘客通告**  
NOTICE TO PASSENGERS

Bus diversion during  
Standard Chartered HK  
Marathon 2012

Route(s)  
路線

**12**

2012 / 2 / 5 (日 Sun)  
上午 1:40~10:00 a.m. ★

縮短為只往佐敦（渡船街）的循環線，不經廣東道（中港城、海港城）及梳士巴利道（尖東鐵路車站）

Truncated to circular routeing up to Jordan (Jordan Road), do not observe Canton Road (China HK City, Harbour City) and Salisbury Road (East Tsim Sha Tsui Railway Station)

往佐敦：改經……渡船街、佐敦道、廣東道、甘肅街、欣翔道、海泓道、……（回程）

To Jordan: via ... Ferry St, Jordan Rd, Canton Rd, Kansu St, Yan Cheung Rd, Hoi Wang Rd, ... (return journey)

只停以下車站

Only these stops are observed

往尖沙咀：

首站至渡船街各站

Tsim Sha Tsui bound: All stops from 1st stop up to Ferry Street

往海麗邨：

富榮花園起各站

Hoi Lai bound: Charming Garden and all stops thereafter

注意：改道期間，無任何巴士線前往中港碼頭或途經中港城對出的廣東道

Note: NO BUS ROUTES SERVE China Ferry Terminal or Canton Road near China HK City during diversion

No. BS 25-2-2012

此通告張貼日期  
2-2-2012  
由  
5-2-2012晚  
至  
後 / 棄置

★實際改道時間及方式由現場警方決定。以上改道實施至賽事結束路面解封為止，屆時各路線將立即恢復原線行車停站而不再另行通告。  
★ Actual duration and way of diversion is on the discretion of Police on-site. Normal routeing and stops will resume as soon as the end of race and road closure is rescinded without further notice.

黃素林 (代行)  
九龍巴士(一九三三)有限公司  
巴士站管理組

1 FEB 2012



**渣打香港馬拉松  
 2012巴士改道安排**

**乘客通告**  
**NOTICE TO PASSENGERS**

Bus diversion during  
 Standard Chartered HK  
 Marathon 2012

Route(s)  
 路線

**13x**

**2012 / 2 / 5 (日 Sun)**  
**上午 1:40~10:00 a.m. ★**

**來回程不經加士居道、佐敦道、彌敦道、梳士巴利道 (港鐵佐敦、尖沙咀、尖東站)**

Do not observe Gascoigne Road, Jordan Road, Nathan Road and Salisbury Road (MTR Jordan, Tsim Sha Tsui and East TST Stations)

往尖東：改經.....漆咸道北、漆咸道南、暢運道、康泰徑、康榮徑、康達徑。尖東開：經科學館道、暢運道、漆咸道南、梳士巴利道、康莊道、漆咸道北、.....

To TST East: via ... Chatham Rd N, Chatham Rd S, Cheong Wan Rd, Hong Tai Path, Hong Wing Path, Hong Tat Path. From TST East: via Science Museum Rd, Cheong Wan Rd, Chatham Rd S, Salisbury Rd, Hong Chong Rd, Chatham Rd N, ...

**往尖沙咀只停以下車站**

Only these stops are observed  
 on Tsim Sha Tsui bound

**由首站至漆咸道北  
 曲街各站**

All stops from the 1st stop up to Cooke  
 Street, Chatham Road North

**尖沙咀東總站**

Tsim Sha Tsui East Bus Terminus

**由尖沙咀開出只停以下車站**

Only these stops are observed  
 on direction from Tsim Sha Tsui

**尖沙咀東總站**

Tsim Sha Tsui East Bus Terminus

漆咸道南  
 Chatham Road  
 South

**香港科學館**

Hong Kong Science Museum

**麼地道** Mody Road

**由漆咸道北  
 山谷道起各站**

Valley Road, Chatham Road North  
 and all stops thereafter

No. BS 26-2-2012

此通告張貼日期  
 由 2-2-2012  
 至 5-2-2012晚  
 後 / 棄置

★實際改道時間及方式由現場警方決定。以上改道實施至賽事結束路面解封為止，屆時各路線將立即恢復原線行車停站而不再另行通告。

★ Actual duration and way of diversion is on the discretion of Police on-site. Normal routing and stops will resume as soon as the end of race and road closure is rescinded without further notice.

黃東林 (代行)

九龍巴士(一九三三)有限公司  
 巴士站管理組

1 FEB 2012



**渣打香港馬拉松  
 2012巴士改道安排**

**乘客通告**  
**NOTICE TO PASSENGERS**

Bus diversion during  
 Standard Chartered HK  
 Marathon 2012

路線  
 Route(s)

**14**

**2012 / 2 / 5 (日 Sun)**  
**上午 1:40~10:00 a.m. ★**

**縮短路線至佐敦，以廣東道近北海街為終點站，不經中港碼頭**  
 Truncated to Jordan and terminate at Canton Road near Pak Hoi Street, do not observe China Ferry Terminal

往佐敦：改經.....加士居道、彌敦道、衆坊街、上海街、甘肅街、渡船街、佐敦道、廣東道。  
 佐敦開：經廣東道、甘肅街、渡船街、佐敦道、加士居道.....  
 To Jordan: via ... Gascoigne Rd, Nathan Rd, Public Sq St, Shanghai St, Kansu St, Ferry St, Jordan Rd, Canton Rd.  
 From Jordan: via Canton Rd, Kansu St, Ferry St, Jordan Rd, Gascoigne Rd, ...

**往佐敦只停以下車站**

Only these stops are observed on Jordan bound

**由首站至漆咸道北平治街各站**

All stops from the 1st stop up to Ping Chi Street, Chatham Road North

加士居道 Gascoigne Road	拔萃女書院* Diocesan Girls' School*
------------------------	-----------------------------------

廣東道 Canton Road	北海街* Pak Hoi Street*
--------------------	-------------------------

**由佐敦開出只停以下車站**

Only these stops are observed on direction from Jordan

廣東道 Canton Road	北海街* Pak Hoi Street*
--------------------	----------------------

**由佐敦道上海街起各站**

Shanghai Street, Jordan Road and all stops thereafter

**注意：改道期間，無任何巴士線前往中港碼頭或途經中港城對出的廣東道**

Note: NO BUS ROUTES SERVE China Ferry Terminal or Canton Road near China HK City during diversion

\* 臨時加站 \* Temporary Stop

No. BS 27-2-2012

此通告張貼日期  
 由 2-2-2012  
 至 5-2-2012晚  
 後 / 棄置

★實際改道時間及方式由現場警方決定。以上改道實施至賽事結束路面解封為止，屆時各路線將立即恢復原線行車停站而不再另行通告。  
 ★ Actual duration and way of diversion is on the discretion of Police on-site. Normal routing and stops will resume as soon as the end of race and road closure is rescinded without further notice.

黃東林 (代行)  
 九龍巴士(一九三三)有限公司  
 巴士站管理組

1 FEB 2012



渣打香港馬拉松  
2012巴士改道安排

**乘客通告**  
**NOTICE TO PASSENGERS**

Bus diversion during  
Standard Chartered HK  
Marathon 2012

路線  
Route(s)

**26, 98D**

2012 / 2 / 5 (日 Sun)

上午 1:40~10:00 a.m. ★

來回程不經加士居道、佐敦道、彌敦道、梳士巴利道 (港鐵佐敦、尖沙咀、尖東站)

Do not observe Gascoigne Road, Jordan Road, Nathan Road and Salisbury Road (MTR Jordan, Tsim Sha Tsui and East TST Stations)

往尖東：改經.....漆咸道北、漆咸道南、暢運道、康泰徑、康榮徑、康達徑。尖東開：經科學館道、暢運道、漆咸道南、梳士巴利道、康莊道、漆咸道北、.....

To TST East: via ... Chatham Rd N, Chatham Rd S, Cheong Wan Rd, Hong Tai Path, Hong Wing Path, Hong Tat Path. From TST East: via Science Museum Rd, Cheong Wan Rd, Chatham Rd S, Salisbury Rd, Hong Chong Rd, Chatham Rd N, ...

往尖沙咀只停以下車站

Only these stops are observed  
on Tsim Sha Tsui bound

由首站至下列各站：

26 - 漆咸道北平治街

98D - 九龍灣國際展貿中心

All stops from the 1st stop up to

Route 26 - Ping Chi St, Chatham Road North

Route 98D - KITEC

暢運道

Cheong Wan  
Road

香港理工大學

HK Polytechnic University

尖沙咀東總站

Tsim Sha Tsui East Bus Terminus

由尖沙咀開出只停以下車站

Only these stops are observed  
on direction from Tsim Sha Tsui

尖沙咀東總站

Tsim Sha Tsui East Bus Terminus

漆咸道南

Chatham Road  
South

香港科學館

Hong Kong Science Museum

麼地道 Mody Road

由漆咸道北

山谷道起各站

Valley Road, Chatham Road North  
and all stops thereafter

No. BS 28-2-2012

此通告張貼日期  
2-2-2012

由 5-2-2012晚

至 棄置

★實際改道時間及方式由現場警方決定。以上改道實施至賽事結束路面解封為止，屆時各路線將立即恢復原線行車停站而不再另行通告。

★ Actual duration and way of diversion is on the discretion of Police on-site. Normal routeing and stops will resume as soon as the end of race and road closure is rescinded without further notice.

黃東林 (代行)

九龍巴士(一九三三)有限公司  
巴士站管理組

1 FEB 2012





渣打香港馬拉松  
 2012巴士改道安排

**乘客通告**  
 NOTICE TO PASSENGERS

Bus diversion during  
 Standard Chartered HK  
 Marathon 2012

Route(s)  
 路線

**35A, 41A**

**2012 / 2 / 5 (日 Sun)**  
**上午 1:40 ~ 10:00 a.m. ★**

來回程不經加士居道、佐敦道、彌敦道、梳士巴利道 (港鐵佐敦、尖沙咀、尖東站)

Do not observe Gascoigne Road, Jordan Road, Nathan Road and Salisbury Road (MTR Jordan, Tsim Sha Tsui and East TST Stations)

往尖東：改經.....彌敦道、加士居道、漆咸道北、隧道、機利士南路、暢運道、科學館道、梳士巴利道、康達徑。尖東開：經科學館道、暢運道、漆咸道南、梳士巴利道、康莊道、漆咸道南、加士居道、彌敦道、.....

To TST East: via ..., Nathan Rd, Gascoigne Rd, Chatham Rd N, underpass, Gillies Ave S, Cheong Wan Rd, Science Museum Rd, Salisbury Rd, Hong Tat Path. From TST East: via Science Museum Rd, Cheong Wan Rd, Chatham Rd S, Salisbury Rd, Hong Chong Rd, Chatham Rd S, Gascoigne Rd, Nathan Rd, ...

往尖沙咀只停以下車站

Only these stops are observed  
 on Tsim Sha Tsui bound

由首站至彌敦道永星  
 里各站

All stops from the 1st stop up to Wing  
 Sing Lane, Nathan Road

加士居道  
 Gascoigne  
 Road

勞資審裁處\*  
 Labour Tribunal\*

尖沙咀東總站

Tsim Sha Tsui East Bus Terminus

由尖沙咀開出只停以下車站

Only these stops are observed  
 on direction from Tsim Sha Tsui

尖沙咀東總站

Tsim Sha Tsui East Bus Terminus

漆咸道南  
 Chatham Road  
 South

香港科學館  
 Hong Kong Science Museum

麼地道 Mody Road

由彌敦道九龍中央郵  
 政局起各站

Kowloon Post Office, Nathan Road  
 and all stops thereafter

\* 臨時加站 \* Temporary Stop

No. BS 29-2-2012

此通告張貼日期  
 由 2-2-2012  
 至 5-2-2012晚  
 後 棄置

★實際改道時間及方式由現場警方決定。以上改道實施至賽事結束路面解封為止，屆時各路線將立即恢復原線行車停站而不再另行通告。  
 ★ Actual duration and way of diversion is on the discretion of Police on-site. Normal routing and stops will resume as soon as the end of race and road closure is rescinded without further notice.

黃東林 (代行)  
 九龍巴士(一九三三)有限公司  
 巴士站管理組

1 FEB 2012



**渣打香港馬拉松  
 2012巴士改道安排**

**乘客通告**  
**NOTICE TO PASSENGERS**

Bus diversion during  
 Standard Chartered HK  
 Marathon 2012

路線  
 Routes(s)

**36B, 42A,  
 46, 81**

**2012 / 2 / 5 (日 Sun)**  
**上午 1:40~10:00★a.m.**

**改為只往佐敦 (渡船街) 的循環線, 不入渡華路總站**

Converted to circular routeing up to Jordan (Ferry Street) only and omit To Wah Road Bus Terminus

往佐敦: 改經.....(42A,81: 彌敦道、衆坊街、)上海街、甘肅街、渡船街、佐敦道、彌敦道 (回程) ...  
 To Jordan: via ..., (42A, 81: Nathan Rd, Public Square St,) Shanghai St, Kansu St, Ferry St, Jordan Rd, Nathan Rd (return journey), ...

**往佐敦只停以下車站**

Only these stops are observed  
 on Jordan bound

由首站至以下車站沿途各站:

**36B, 46 - 永星里**

**42A - 碧街**

**81 - 登打士街**

All stops from the 1st stop up to these stops:

36B, 46 - Wing Sing Lane

42A - Pitt Street

81 - Dundas Street

彌敦道  
 Nathan Road

**永星里(42A, 81)\***  
 Wing Sing Lane (42A & 81)\*

渡船街  
 Ferry Street

**渡船街(門牌28號)\***  
 Ferry Street (Hse No. 28)\*

**由佐敦開出只停以下車站**

Only these stops are observed  
 on direction from Jordan

渡船街  
 Ferry Street

**渡船街(門牌28號)\***  
 Ferry Street (Hse No. 28)\*

由炮台街(81)/廟街(42A)/彌敦  
 道寧波街(36B,46)起各站

Battery Street (81) / Temple Street (42A) / Ningpo  
 Street, Nathan Road (36B, 46) and all stops  
 thereafter

**注意: 改道期間, 無任何巴士  
 線前往渡華路**

Note: NO BUS ROUTES SERVE To Wah Road  
 during diversion

\* 臨時加站 \* Temporary Stop

黃 東 林 (代行)

九龍巴士(一九三三)有限公司  
 巴士站管理組

No. BS 30-2-2012

此通告張貼日期  
 2-2-2012  
 由  
 5-2-2012晚  
 至  
 後 / 棄置

★ 實際改道時間及方式由現場警方  
 決定。以上改道實施至賽事結束路  
 面解封為止, 屆時各路線將立即恢  
 復原線行車停站而不再另行通告。  
 ★ Actual duration and way of diversion is on the  
 discretion of Police on-site. Normal routeing and  
 stops will resume as soon as the end of race and  
 road closure is rescinded without further notice.

1 FEB 2012



**渣打香港馬拉松  
 2012巴士改道安排**

**乘客通告**  
**NOTICE TO PASSENGERS**

**Bus diversion during  
 Standard Chartered HK  
 Marathon 2012**

路線  
 Route(s)  
**60x, 63x, 68x,  
 69x, 95**

**2012 / 2 / 5**  
 (日 Sun)  
**上午 1:40~  
 10:00**★ a.m.

**佐敦(渡華路)總站遷往柯士甸鐵路站外的D1A(S)路/匯翔道**  
 Jordan (To Wah Road) Terminus resited to Road D1A(S) outside Austin Railway Station/Wu Cheung Road

往佐敦：改經.....佐敦道、D1A(S)路。  
 佐敦開：經D1A(S)路、匯翔道、廣東道、佐敦道、彌敦道.....  
 To Jordan: via ..., Jordan Rd, Rd D1A(S).  
 From Jordan: via Rd D1A(S), Wui Cheung Rd, Canton Rd, Jordan Rd, Nathan Rd, ...

**往佐敦只停以下車站**  
 Only these stops are observed on Jordan bound

**由首站至佐敦道炮台街各站**  
 All stops from the 1st stop up to Battery Street, Jordan Road

D1A(S)路 Road D1A(S)	柯士甸鐵路站*(60x, 68x, 69x) Austin Railway Station*(60x, 68x, 69x)
匯翔道 Wu Cheung Road	柯士甸鐵路站*(63x, 95) Austin Railway Station*(63x, 95)

**由佐敦開出只停以下車站**  
 Only these stops are observed on direction from Jordan

D1A(S)路 Road D1A(S)	柯士甸鐵路站*(60x, 68x, 69x) Austin Railway Station*(60x, 68x, 69x)
匯翔道 Wu Cheung Road	柯士甸鐵路站*(63x, 95) Austin Railway Station*(63x, 95)

**由炮台街/廟街起各站**  
 Battery Street / Temple Street and all stops thereafter

**注意：改道期間，無任何巴士線前往渡華路**  
 Note: NO BUS ROUTES SERVE To Wah Road during diversion

\* 臨時加站 \* Temporary Stop

No. BS 31-2-2012

此通告張貼日期  
 由 2-2-2012  
 至 5-2-2012晚  
 後 / 棄置

★實際改道時間及方式由現場警方決定。以上改道實施至賽事結束路面解封為止，屆時各路線將立即恢復原線行車停站而不再另行通告。  
 ★ Actual duration and way of diversion is on the discretion of Police on-site. Normal routing and stops will resume as soon as the end of race and road closure is rescinded without further notice.

黃東林 (代行)  
 九龍巴士(一九三三)有限公司  
 巴士站管理組

1 FEB 2012



渣打香港馬拉松  
2012巴士改道安排

**乘客通告**  
NOTICE TO PASSENGERS

Bus diversion during  
Standard Chartered HK  
Marathon 2012

路線  
Route(s)

**81C, 87D**

**2012/2/5 (日 Sun)**  
**上午1:40~10:00 a.m.★**

來回程不經加士居道、佐敦道、彌敦道、梳士巴利道 (港鐵佐敦、尖沙咀、尖東站)

Do not observe Gascoigne Road, Jordan Road, Nathan Road and Salisbury Road (MTR Jordan, Tsim Sha Tsui and East TST Stations)

往紅磡：改經……彌敦道、加士居道、漆咸道北、隧道、機利士南路、暢運道、安運道。

紅磡開：經科學館道、暢運道、漆咸道南、梳士巴利道、康莊道、漆咸道南、加士居道、彌敦道、……

To Hung Hom: via ..., Nathan Rd, Gascoigne Rd, Chatham Rd N, underpass, Gillies Ave S, Cheong Wan Rd, On Wan Rd.

From Hung Hom: via Cheong Wan Rd, Chatham Rd S, Salisbury Rd, Hong Chong Rd, Chatham Rd S, Gascoigne Rd, Nathan Rd, ...

往尖沙咀只停以下車站

Only these stops are observed  
on Tsim Sha Tsui bound

由首站至彌敦道永星  
里各站

All stops from the 1st stop up to Wing  
Sing Lane, Nathan Road

加士居道  
Gascoigne  
Road

勞資審裁處\*  
Labour Tribunal\*

紅磡鐵路站總站

Hung Hom Railway Station Bus Terminus

\* 臨時加站 \* Temporary Stop

由尖沙咀開出只停以下車站

Only these stops are observed  
on direction from Tsim Sha Tsui

紅磡鐵路站總站

Hung Hom Railway Station Bus Terminus

暢運道  
Cheong Wan  
Road

香港歷史博物館  
HK Museum of History

漆咸道南  
Chatham Road  
South

香港科學館  
Hong Kong Science Museum

麼地道 Mody Road

由彌敦道九龍中央郵  
政局起各站

Kowloon Post Office, Nathan Road  
and all stops thereafter

No. BS 32-2-2012

此通告張貼日期  
2-2-2012  
由  
5-2-2012晚  
至  
後 / 棄置

★實際改道時間及方式由現場警方決定。以上改道實施至賽事結束路面解封為止，屆時各路線將立即恢復原線行車停站而不再另行通告。  
★ Actual duration and way of diversion is on the discretion of Police on-site. Normal routing and stops will resume as soon as the end of race and road closure is rescinded without further notice.

黃東林 (代行)  
九龍巴士(一九三三)有限公司  
巴士站管理組

1 FEB 2012



**渣打香港馬拉松  
2012巴士改道安排**

**乘客通告**  
**NOTICE TO PASSENGERS**

Bus diversion during  
Standard Chartered HK  
Marathon 2012

路線  
Route(s)

**110**

**2012 / 2 / 5 (日 Sun)**  
**上午 1:40 a.m. ~ 2:15 p.m. ★**

**縮短路線至佐敦，以渡船街文英樓對面為終點站，不經九龍鐵路站；下午2時15分前往港島不經高士威道及天后#**

Truncated to Jordan and terminate at Ferry Street opposite to Man Ying Building; do not observe Kowloon Railway Station; Omit Causeway Road and Tin Hau on Island bound until 2:15 p.m.#

佐敦開：經渡船街、佐敦道、加士居道.....#(海底隧道、維園道、永興街、英皇道、.....)

往佐敦：改經.....加士居道、彌敦道、衆坊街、上海街、甘肅街、渡船街。

From Jordan: via Ferry St, Jordan Rd, Gascoigne Rd, ... # (Cross Harbour Tunnel, Victoria Park Rd, Wing Hing St, King's Rd, ...)

To Jordan: via ... Gascoigne Rd, Nathan Rd, Public Sq St, Shanghai St, Kansu St, Ferry St.

**由佐敦開出只停以下車站**

Only these stops are observed  
on direction from Jordan

渡船街 Ferry Street	渡船街(門牌28號)* Ferry Street (Hse No. 28)*
漆咸道南 Chatham Road South	牲口站 Livestock Depot
康莊道 Hong Chong Rd	海底隧道 Cross Harbour Tunnel
維園道 Victoria Park Road	維園道(避風塘)*# Victoria Park Road (Typhoon Shelter)*#
永興街 Wing Hing Street	永興街*# Wing Hing Street*#

**由英皇道油街起各站**

Oil Street, King's Road and all stops  
thereafter

**往佐敦只停以下車站**

Only these stops are observed  
on Jordan bound

**由首站至海底隧道各站**

All stops from the 1st stop up to Cross  
Harbour Tunnel

加士居道 Gascoigne Road	拔萃女書院* Diocesan Girls' School*
渡船街 Ferry Street	渡船街(門牌28號)* Ferry Street (Hse No. 28)*

**注意：改道期間，無任何巴士線前往九龍鐵路站** Note: NO BUS ROUTES SERVE Kowloon Railway Station during diversion

臨時加站\*  
Temporary Stop\*

# 頭車至約下午2時15分  
# 1st bus until about 2:15 p.m.

No. BS 33-2-2012

此通告張貼日期  
2-2-2012  
由  
5-2-2012晚  
至  
後 / 棄置

★實際改道時間及方式由現場警方決定。以上改道實施至賽事結束路面解封為止，屆時各路線將立即恢復原線行車停站而不再另行通告。  
★ Actual duration and way of diversion is on the discretion of Police on-site. Normal routing and stops will resume as soon as the end of race and road closure is rescinded without further notice.

黃東林 (代行)  
九龍巴士(一九三三)有限公司  
巴士站管理組

1 FEB 2012



渣打香港馬拉松  
 2012巴士改道安排

**乘客通告**  
 NOTICE TO PASSENGERS

Bus diversion during  
 Standard Chartered HK  
 Marathon 2012

路線  
 Routes

**203**

2012 / 2 / 5 (日 Sun)  
 上午 1:40 ~ 10:00 a.m. ★

縮短為只往佐敦道的循環線，不經彌敦道(港鐵佐敦、尖沙咀、尖東站)、梳士巴利道及漆咸道南(尖沙咀東)

Truncated to circular routing up to Jordan Road, do not observe Nathan Road (MTR Jordan, Tsim Sha Tsui and East TST Stations), Salisbury Road and Chatham Road South (Tsim Sha Tsui East)  
 往尖沙咀：改經.....彌敦道、衆坊街、上海街、佐敦道、彌敦道(回程).....  
 To Tsim Sha Tsui: via ... Nathan Rd, Public Square St, Shanghai St, Jordan Rd, Nathan Rd, (return journey) ...

\* 臨時加站 \* Temporary Stop

只停以下車站

Only these stops are observed

由又一村至

彌敦道永星里各站

All stops from Yau Yat Tsuen up to Wing Sing Lane, Nathan Road

上海街  
 Shanghai Street

西貢街\*

Saigon Street\*

彌敦道  
 Nathan Road

南京街(2,6站)\*

Nanking Street (2,6 stop)\*

由彌敦道文明里至又一村各站

All stops from Man Ming Lane, Nathan Road up to Yau Yat Tsuen

No. BS 34-2-2012

此通告張貼日期  
 由 2-2-2012  
 至 5-2-2012晚  
 後 / 棄置

★實際改道時間及方式由現場警方決定。以上改道實施至賽事結束路面解封為止，屆時各路線將立即恢復原線行車停站而不再另行通告。  
 ★ Actual duration and way of diversion is on the discretion of Police on-site. Normal routing and stops will resume as soon as the end of race and road closure is rescinded without further notice.

黃東林 (代行)  
 九龍巴士(一九三三)有限公司  
 巴士站管理組

1 FEB 2012



**渣打香港馬拉松  
 2012巴士改道安排**

**乘客通告**  
**NOTICE TO PASSENGERS**

Bus diversion during  
 Standard Chartered HK  
 Marathon 2012

路線  
 Route(s)

**203E**

**2012/2/5 (日Sun)**  
**上午1:40~10:00 a.m.★**

**縮短路線至佐敦，以渡船街文英樓對面為終點站，不經九龍鐵路站**

Truncated to Jordan and terminate at Ferry Street opposite to Man Ying Building; do not observe Kowloon Railway Station

往佐敦：改經.....上海街、甘肅街、渡船街。佐敦開：經渡船街、佐敦道、彌敦道.....

To Jordan: via ... Shanghai St, Kansu St, Ferry St. From Jordan: via Ferry St, Jordan Rd, Nathan Rd, ...

**往佐敦只停以下車站**

Only these stops are observed  
 on Jordan bound

**由首站至上海街永星里  
 各站**

All stops from the 1st stop up to Wing Sing Lane, Shanghai Street

**渡船街**  
 Ferry Street

**渡船街(門牌28號)\***  
 Ferry Street (Hse No. 28)\*

**由佐敦開出只停以下車站**

Only these stops are observed  
 on direction from Jordan

**渡船街**  
 Ferry Street

**渡船街(門牌28號)\***  
 Ferry Street (Hse No. 28)\*

**由佐敦道炮台街起各站**


Battery Street, Jordan Road  
 and all stops thereafter

**注意：改道期間，無任何巴士  
 線前往九龍鐵路站**

Note: NO BUS ROUTES SERVE Kowloon Railway Station during diversion

\* 臨時加站 \* Temporary Stop

No. BS 35-2-2012

此通告張貼日期  
 由 2-2-2012  
 至 5-2-2012晚  
 後  / 棄置

★實際改道時間及方式由現場警方決定。以上改道實施至賽事結束路面解封為止，屆時各路線將立即恢復原線行車停站而不再另行通告。  
 ★ Actual duration and way of diversion is on the discretion of Police on-site. Normal routing and stops will resume as soon as the end of race and road closure is rescinded without further notice.

**黃東林 (代行)**

九龍巴士(一九三三)有限公司  
 巴士站管理組

1 FEB 2012



渣打香港馬拉松  
 2012巴士改道安排

**乘客通告**  
**NOTICE TO PASSENGERS**

Bus diversion during  
 Standard Chartered HK  
 Marathon 2012

路線  
 Routes

**208**

**2012 / 2 / 5 (日 Sun)**  
**上午 1:40 ~ 10:00 a.m. ★**

**來回程不經加士居道、佐敦道、彌敦道、梳士巴利道 (港鐵佐敦、尖沙咀、尖東站)**

Do not observe Gascoigne Road, Jordan Road, Nathan Road and Salisbury Road (MTR Jordan, Tsim Sha Tsui and East TST Stations)

往尖東：改經.....彌敦道、加士居道、漆咸道北、隧道、機利士南路、暢運道、科學館道、梳士巴利道、康達徑。尖東開：經科學館道、暢運道、漆咸道南、梳士巴利道、康莊道、漆咸道南、加士居道、彌敦道、.....

To TST East: via ..., Nathan Rd, Gascoigne Rd, Chatham Rd N, underpass, Gillies Ave S, Cheong Wan Rd, Science Museum Rd, Salisbury Rd, Hong Tat Path. From TST East: via Science Museum Rd, Cheong Wan Rd, Chatham Rd S, Salisbury Rd, Hong Chong Rd, Chatham Rd S, Gascoigne Rd, Nathan Rd, ...

**往尖沙咀只停以下車站**

Only these stops are observed  
 on Tsim Sha Tsui bound

**由首站至彌敦道永星里各站**

All stops from the 1st stop up to Wing Sing Lane, Nathan Road

**加士居道**  
 Gascoigne Road

**勞資審裁處\***

Labour Tribunal\*

**尖沙咀東總站**

Tsim Sha Tsui East Bus Terminus

**由尖沙咀開出只停以下車站**

Only these stops are observed  
 on direction from Tsim Sha Tsui

**尖沙咀東總站**

Tsim Sha Tsui East Bus Terminus

**暢運道**  
 Cheong Wan Road

**香港歷史博物館**

HK Museum of History

**漆咸道南**  
 Chatham Road South

**香港科學館**

Hong Kong Science Museum

**麼地道** Mody Road

**彌敦道文明里起各站**

Man Ming Lane, Nathan Road and all stops thereafter

\* 臨時加站 \* Temporary Stop

No. BS 36-2-2012

此通告張貼日期  
 由 2-2-2012  
 至 5-2-2012晚  
 後 / 棄置

★實際改道時間及方式由現場警方決定。以上改道實施至賽事結束路面解封為止，屆時各路線將立即恢復原線行車停站而不再另行通告。

★ Actual duration and way of diversion is on the discretion of Police on-site. Normal routing and stops will resume as soon as the end of race and road closure is rescinded without further notice.

黃東林 (代行)  
 九龍巴士(一九三三)有限公司  
 巴士站管理組

1 FEB 2012





渣打香港馬拉松  
 2012巴士改道安排

**乘客通告**  
 NOTICE TO PASSENGERS

Bus diversion during  
 Standard Chartered HK  
 Marathon 2012

Route(s)  
 路線

**215x**

2012 / 2 / 5 (日 Sun)  
 上午 1:40 ~ 10:00 a.m. ★

改為只往佐敦道的循環線，不入尖沙咀（漆咸道南、新世界中心、海港城）及九龍鐵路站總站

Converted to circular routeing up to Jordan Road only, Omit Tsim Sha Tsui area (Chatham Road South, New World Centre, Harbour City), Omit Kowloon Railway Station Terminus

往佐敦：改經.....東九龍走廊、漆咸道北、漆咸道南、加士居道、彌敦道、衆坊街、上海街、佐敦道、加士居道、漆咸道南、漆咸道北、東九龍走廊（回程）.....

To Jordan: via ..., East Kowloon Way, Chatham Rd N, Chatham Rd S, Gascoigne Rd, Nathan Rd, Public Square St, Shanghai St, Jordan Rd, Gascoigne Rd, Chatham Rd S, Chatham Rd N, East Kowloon Way (return journey), ...

往佐敦只停以下車站

Only these stops are observed on Jordan bound

由首站至漆咸道北曲街各站

All stops from the 1st stop up to Cooke Street, Chatham Road North

上海街 Shanghai Street	西貢街* Saigon Street *
------------------------	-------------------------

佐敦道 Jordan Road	志和街* Chi Wo Street*
--------------------	------------------------

由佐敦開出只停以下車站

Only these stops are observed on direction from Jordan

上海街 Shanghai Street	西貢街* Saigon Street *
------------------------	-------------------------

佐敦道 Jordan Road	志和街* Chi Wo Street*
--------------------	------------------------

由漆咸道北山谷道起各站

Valley Road, Chatham Road North and all stops thereafter

注意：改道期間，無任何巴士線前往中港碼頭或九龍鐵路站

Note: NO BUS ROUTES SERVE China Ferry Terminal or Kowloon Railway Station during diversion

\* 臨時加站 \* Temporary Stop

No. BS 37-2-2012

此通告張貼日期  
 由 2-2-2012  
 至 5-2-2012晚  
 後 / 棄置

★ 實際改道時間及方式由現場警方決定。以上改道實施至賽事結束路面解封為止，屆時各路線將立即恢復原線行車停站而不再另行通告。  
 ★ Actual duration and way of diversion is on the discretion of Police on-site. Normal routeing and stops will resume as soon as the end of race and road closure is rescinded without further notice.

黃東林 (代行)  
 九龍巴士(一九三三)有限公司  
 巴士站管理組

1 FEB 2012



渣打香港馬拉松  
 2012巴士改道安排

**乘客通告**  
 NOTICE TO PASSENGERS

Bus diversion during  
 Standard Chartered HK  
 Marathon 2012

Route(s)  
 路線

**219x**

**2012 / 2 / 5 (日 Sun)**  
**上午1:40~10:00 a.m. ★**

只往尖沙咀東(循環線)，經漆咸道南，不經梳士巴利道、彌敦道、加士居道(港鐵尖東、尖沙咀、佐敦站)

Truncated to Tsim Sha Tsui East (Circular) via Chatham Road South, do not observe Salisbury Road, Nathan Road, and Gascoigne Road (MTR East TST, Tsim Sha Tsui and Jordan Stations)

往尖沙咀：改經.....漆咸道北、漆咸道南、梳士巴利道、康莊道、漆咸道北、..... (回程)

To Tsim Sha Tsui: via ... Chatham Rd N, Chatham Rd S, Salisbury Rd, Hong Chong Rd, Chatham Rd N, ... (return journey)

只停以下車站

Only these stops are observed

由首站至漆咸道南香  
 港理工大學各站

All stops from the 1st stop up to Hong  
 Kong Polytechnic University, Chatham  
 Road South

漆咸道南  
 Chatham Road  
 South

香港科學館

Hong Kong Science Museum

麼地道 Mody Road

由漆咸道北  
 山谷道起各站

Valley Road, Chatham Road North  
 and all stops thereafter

No. BS 38-2-2012

此通告張貼日期  
 由 2-2-2012  
 至 5-2-2012晚  
 後 [ ] / 棄置

★實際改道時間及方式由現場警方決定。以上改道實施至賽事結束路面解封為止，屆時各路線將立即恢復原線行車停站而不再另行通告。

★ Actual duration and way of diversion is on the discretion of Police on-site. Normal routeing and stops will resume as soon as the end of race and road closure is rescinded without further notice.

黃素林 (代行)

九龍巴士(一九三三)有限公司  
 巴士站管理組

1 FEB 2012



渣打香港馬拉松  
2012巴士改道安排

# 乘客通告

NOTICE TO PASSENGERS

Bus diversion during  
Standard Chartered HK  
Marathon 2012

2012 / 2 / 4 (六 Sat) 晚上 11:45 p.m. -

2012 / 2 / 5 (日 Sun) 下午 2:00★ p.m. .

路線 Route(s)

61x, 62x  
258D, 259D  
268C, 269C

往九龍方向改行荃灣路及葵涌道，不經新汀九橋及青衣

Divert via Tsuen Wan Road and Kwai Chung Road on direction to Kowloon in lieu of Ting Kau Bridge and Tsing Yi

往九龍：改經……屯門公路、荃灣路、葵涌道、呈祥道、龍翔道、……

To Kowloon: via ..., Tuen Mun Rd, Tsuen Wan Rd, Kwai Chung Rd, Ching Cheung Rd, Lung Cheung Rd, ...

路線 Route(s)

264M,  
279x

往青衣方向不經新汀九橋

Divert away from Ting Kau Bridge on direction to Tsing Yi

往青衣：改經……青朗公路、屯門公路、荃灣路、荃青交匯處、青荃路、青衣北岸公路、青衣西北交匯處、長青公路、青衣西路、……

To Tsing Yi: via ..., Tsing Long Highway, Tuen Mun Rd, Tsuen Wan Rd, Tsuen Tsing Interchange, Tsing Tsuen Rd, Tsing Yi North Coastal Rd, NW Tsing Yi Interchange, Cheung Tsing Highway, Tsing Yi Rd West, ...

No. BS 39-2-2012

此通告張貼日期  
由 2-2-2012  
至 5-2-2012晚  
後 / 棄置

★實際改道時間及方式由現場警方決定。以上改道實施至賽事結束路面解封為止，屆時各路線將立即恢復原線行車停站而不再另行通告。  
★ Actual duration and way of diversion is on the discretion of Police on-site. Normal routeing and stops will resume as soon as the end of race and road closure is rescinded without further notice.

黃東林 (代行)  
九龍巴士(一九三三)有限公司  
巴士站管理組

1 FEB 2012



**渣打香港馬拉松  
2012巴士改道安排**

**乘客通告**  
**NOTICE TO PASSENGERS**

Bus diversion during  
Standard Chartered HK  
Marathon 2012

Route(s)  
路線

**260x**

**2012 / 2 / 4 (六 Sat) 晚上 11:45 p.m. -**

**2012 / 2 / 5 (日 Sun) 下午 2:00\* p.m. .**

**2月4日晚上11:45至2月5日下午2:00不經三號幹線，改行荃灣路及西九龍走廊**

From 11:45 p.m. on 4 Feb until 2:00 p.m. on 5 Feb: Omit Route 3 and operate via Tsuen Wan Road and West Kowloon Corridor

往紅磡：改經.....、屯門公路、荃灣路、葵涌道、荔枝角道、西九龍走廊、渡船街、廣東道\*、.....

紅磡開：改經.....、佐敦道、D1A(S)路、廣東道、渡船街、西九龍走廊、荔枝角道、葵涌道、荃灣路、屯門公路、.....

To Hung Hom: via ..., Tuen Mun Rd, Tsuen Wan Rd, Kwai Chung Rd, Lai Chi Kok Rd, West Kowloon Corridor, Ferry St, Canton Rd\*, ...

From Hung Hom: via ..., Jordan Rd, Rd D1A(S), Canton Rd, Ferry St, West Kowloon Corridor, Lai Chi Kok Rd, Kwai Chung Rd, Tsuen Wan Rd, Tuen Mun Rd, ...

**由2月5日上午頭車至上午10:00，不經尖沙咀區（廣東道、梳士巴利道、彌敦道、漆咸道南），由佐敦道直接來往紅磡總站**

From 1st departure until 10:00 a.m. on 5 Feb: Omit Tsim Sha Tsui area (Canton Road, Salisbury Road, Nathan Road and Chatham Road South); operates directly to/from Hung Hom terminus through Jordan Road

往紅磡：改經.....渡船街、佐敦道、加士居道、漆咸道北、隧道、機利士南路、暢運道、安運道。

紅磡開：經暢運道、國際都會下通道、公主道連接路、加士居道、彌敦道、...

To Hung Hom: via ..., Ferry St, Jordan Rd, Gascoigne Rd, Chatham Rd N, underpass, Gillies Ave S, Cheong Wan Rd, On Wan Rd.

From Hung Hom: via Cheong Wan Rd, Metropolis Underpass, Princess Margaret Road Link, Gascoigne Rd, Nathan Rd, ...

**往紅磡只停以下車站  
(頭車至上午10:00)**

Only these stops are observed  
on Hung Hom bound (1st bus - 10:00 a.m.)

**由首站至華都花園各站**

All stops from the 1st stop up to Waldorf  
Garden

**佐敦道**  
Jordan Road

**炮台街\*** Battery Street\*

**紅磡鐵路站總站**

Hung Hom Railway Station Terminus

**由紅磡開出只停以下車站  
(頭車至上午10:00)**

Only these stops are observed on direction from  
Hung Hom (1st bus - 10:00 a.m.)

**紅磡鐵路站總站**

Hung Hom Railway Station Terminus

**由彌敦道九龍中央郵政局  
起各站**

Kowloon Central Post Office, Nathan  
Road and all stops thereafter

No. BS 40-2-2012

此通告張貼日期  
由 2-2-2012  
至 5-2-2012晚  
後 / 棄置

**\* 臨時加站 \* Temporary Stop**

★實際改道時間及方式由現場警方決定。以上改道實施至賽事結束路面解封為止，屆時各路線將立即恢復原線行車停站而不再另行通告。

★ Actual duration and way of diversion is on the discretion of Police on-site. Normal routing and stops will resume as soon as the end of race and road closure is rescinded without further notice.

黃東林 (代行)

九龍巴士(一九三三)有限公司  
巴士站管理組

1 FEB 2012



**渣打香港馬拉松  
2012巴士改道安排**

**乘客通告**  
**NOTICE TO PASSENGERS**

Bus diversion during  
Standard Chartered HK  
Marathon 2012

路線  
Route(s)

**268B, 269B**

2012 / 2 / 4 (六 Sat) 晚上 11:45 p.m. -

2012 / 2 / 5 (日 Sun) 下午 2:00 \* p.m. .

**2月4日晚上11:45至2月5日下午2:00不經三號幹線，改行荃灣路及西九龍走廊**

From 11:45 p.m. on 4 Feb until 2:00 p.m. on 5 Feb: Omit Route 3 and operate via Tsuen Wan Road and West Kowloon Corridor

往紅磡：改經.....、屯門公路、荃灣路、葵涌道、荔枝角道、西九龍走廊、渡船街、廣東道\*、.....

紅磡開：改經.....、佐敦道、D1A(S)路、廣東道、渡船街、西九龍走廊、荔枝角道、葵涌道、荃灣路、屯門公路、.....

To Hung Hom: via ..., Tuen Mun Rd, Tsuen Wan Rd, Kwai Chung Rd, Lai Chi Kok Rd, West Kowloon Corridor, Ferry St, Canton Rd\*, ...

From Hung Hom: via ..., Jordan Rd, Rd D1A(S), Canton Rd, Ferry St, West Kowloon Corridor, Lai Chi Kok Rd, Kwai Chung Rd, Tsuen Wan Rd, Tuen Mun Rd, ...

**由2月5日上午頭車至上午10:00，不經尖沙咀區（廣東道、梳士巴利道、彌敦道、漆咸道南），由佐敦道直接來往紅磡總站**

From 1st departure until 10:00 a.m.: Omit Tsim Sha Tsui area (Canton Road, Salisbury Road, Nathan Road and Chatham Road South); operates directly to/from Hung Hom terminus through Jordan Road

往紅磡：改經.....渡船街、佐敦道、加士居道、漆咸道北、隧道、機利士南路、蕪湖街、...

紅磡開：改經.....紅磡鐵路站、暢運道、國際都會下通道、公主道連接路、加士居道、彌敦道、衆坊街、上海街、佐敦道...

To Hung Hom: via ..., Ferry St, Jordan Rd, Gascoigne Rd, Chatham Rd N, underpass, Gillies Ave S, Wuhu St, ...

From Hung Hom: via ..., Hung Hom Railway Station, Cheong Wan Road, Metropolis Underpass, Princess Margaret Road Link, Gascoigne Rd, Nathan Rd, Public Sq St, Shanghai St, Jordan Rd, ...

**往紅磡只停以下車站  
(頭車至上午10:00)**

Only these stops are observed  
on Hung Hom bound (1st bus - 10:00 a.m.)

**由首站至大欖隧道各站**

All stops from the 1st stop up to Tai Lam Tunnel

**佐敦道**  
Jordan Road

**炮台街\* Battery Street\***

**蕪湖街觀音街至紅磡碼頭各站**

All stops from Kun Yam Street, Wuhu Street up to Hung Hom Ferry

**由紅磡開出只停以下車站  
(頭車至上午10:00)**

Only these stops are observed on direction from  
Hung Hom (1st bus - 10:00 a.m.)

**紅磡碼頭至紅磡鐵路站**

All stops from Hung Hom Ferry up to Hung Hom Railway Station

**由彌敦道九龍中央郵政局起  
各站**

Kowloon Central Post Office, Nathan Road and  
all stops thereafter

\* 臨時加站 \* Temporary Stop

No. BS 41-2-2012

此通告張貼日期

2-2-2012

由


5-2-2012晚

後

棄置

★實際改道時間及方式由現場警方決定。以上改道實施至賽事結束路面解封為止，屆時各路線將立即恢復原線行車停站而不再另行通告。

★ Actual duration and way of diversion is on the discretion of Police on-site. Normal routing and stops will resume as soon as the end of race and road closure is rescinded without further notice.

 (代行)  
九龍巴士(一九三三)有限公司  
巴士站管理組

1 FEB 2012



渣打香港馬拉松  
2012巴士改道安排

**乘客通告**  
NOTICE TO PASSENGERS

Bus diversion during  
Standard Chartered HK  
Marathon 2012

路線  
Route(s)

**270A**

2012 / 2 / 5 (日Sun)

上午 1:40~10:00 a.m. ★

縮短路線至佐敦，以渡船街文英樓對面為終點站，不經九龍鐵路站  
Truncated to Jordan and terminate at Ferry Street opposite to Man Ying Building; do not observe Kowloon Railway Station

往佐敦：改經.....窩打老道、彌敦道、衆坊街、上海街、甘肅街、渡船街。

佐敦開：經渡船街、佐敦道、彌敦道.....

To Jordan: via ... Waterloo Rd, Nathan Rd, Public Square St, Shanghai St, Kansu St, Ferry St.

From Jordan: via Ferry St, Jordan Rd, Nathan Rd, ...

往佐敦只停以下車站

Only these stops are observed on Jordan bound

由首站至窩打老道油  
麻地消防局各站

All stops from the 1st stop up to Yau Ma Tei Fire Station, Waterloo Road

彌敦道 Nathan Road	永星里* Wing Sing Lane*
渡船街 Ferry Street	渡船街(門牌28號)* Ferry Street (Hse No. 28)*

\* 臨時加站 \* Temporary Stop

由佐敦開出只停以下車站

Only these stops are observed on direction from Jordan

渡船街  
Ferry Street

渡船街(門牌28號)\*  
Ferry Street (Hse No. 28)\*

由佐敦道炮台街起各站

Battery Street, Jordan Road and all stops thereafter

注意：改道期間，無任何巴士線前往九龍鐵路站

Note: NO BUS ROUTES SERVE Kowloon Railway Station during diversion

No. BS 42-2-2012

此通告張貼日期  
由 2-2-2012  
至 5-2-2012晚  
後 / 棄置

★實際改道時間及方式由現場警方決定。以上改道實施至賽事結束路面解封為止，屆時各路線將立即恢復原線行車停站而不再另行通告。  
★ Actual duration and way of diversion is on the discretion of Police on-site. Normal routeing and stops will resume as soon as the end of race and road closure is rescinded without further notice.

黃東林 (代行)  
九龍巴士(一九三三)有限公司  
巴士站管理組

1 FEB 2012



渣打香港馬拉松  
2012巴士改道安排

**乘客通告**  
**NOTICE TO PASSENGERS**

Bus diversion during  
Standard Chartered HK  
Marathon 2012

路線  
Route(s)

**271**

**2012 / 2 / 5 (日 Sun)**  
**上午 1:40~10:00 a.m. ★**

縮短路線至佐敦，以渡船街文英樓對面為終點站，不經尖沙咀區一段彌敦道及廣東道，不入九龍鐵路站總站

Truncated to Jordan and terminate at Ferry Street opposite to Man Ying Building; do not observe section of Nathan Road and Canton Road in Tsim Sha Tsui; Omit Kowloon Railway Station

往佐敦：改經.....窩打老道、彌敦道、衆坊街、上海街、甘肅街、渡船街。

佐敦開：經渡船街、佐敦道、彌敦道.....

To Jordan: via ... Waterloo Rd, Nathan Rd, Public Sq St, Shanghai St, Kansu St, Ferry St.

From Jordan: via Ferry St, Jordan Rd, Nathan Rd, ...

往佐敦只停以下車站

Only these stops are observed  
on Jordan bound

由首站至窩打老道油  
麻地消防局各站

All stops from the 1st stop up to Yau  
Ma Tei Fire Station, Waterloo Road

彌敦道  
Nathan Road

永星里\*

Wing Sing Lane\*

渡船街  
Ferry Street

渡船街(門牌28號)\*

Ferry Street (Hse No. 28)\*

\* 臨時加站 \* Temporary Stop

由佐敦開出只停以下車站

Only these stops are observed  
on direction from Jordan

渡船街  
Ferry Street

渡船街(門牌28號)\*

Ferry Street (Hse No. 28)\*

由彌敦道寧波街起各站

Ningpo Street, Nathan Road  
and all stops thereafter

注意：改道期間，無任何巴士  
線前往中港碼頭或途經中港城  
對出的廣東道

Note: NO BUS ROUTES SERVE China Ferry  
Terminal or Canton Road near China HK City  
during diversion

No. BS 43-2-2012

此通告張貼日期  
由 2-2-2012  
至 5-2-2012晚  
後 / 棄置

★實際改道時間及方式由現場警方  
決定。以上改道實施至賽事結束路  
面解封為止，屆時各路線將立即恢  
復原線行車停站而不再另行通告。  
★ Actual duration and way of diversion is on the  
discretion of Police on-site. Normal routing and  
stops will resume as soon as the end of race and  
road closure is rescinded without further notice.

黃東林 (代行)  
九龍巴士(一九三三)有限公司  
巴士站管理組

1 FEB 2012



渣打香港馬拉松  
 2012巴士改道安排

**乘客通告**  
 NOTICE TO PASSENGERS

Bus diversion during  
 Standard Chartered HK  
 Marathon 2012

路線  
**281A**

2012 / 2 / 5 (日 Sun)  
 上午 1:40~10:00 a.m. ★

縮短路線至佐敦，以渡船街文英樓對面為終點站，不經尖沙咀區一段彌敦道及廣東道，不入九龍鐵路站總站

Truncated to Jordan and terminate at Ferry Street opposite to Man Ying Building; do not observe section of Nathan Road and Canton Road in Tsim Sha Tsui; Omit Kowloon Railway Station

往佐敦：改經.....窩打老道、彌敦道、衆坊街、上海街、甘肅街、渡船街。

佐敦開：經渡船街、佐敦道、彌敦道.....

To Jordan: via ... Waterloo Rd, Nathan Rd, Public Sq St, Shanghai St, Kansu St, Ferry St.

From Jordan: via Ferry St, Jordan Rd, Nathan Rd, ...

往佐敦只停以下車站

Only these stops are observed  
 on Jordan bound

由首站至彌敦道永星  
 里各站

All stops from the 1st stop up to  
 Wing Sing Lane, Nathan Road

渡船街  
 Ferry Street

渡船街(門牌28號)\*  
 Ferry Street (Hse No. 28)\*

由佐敦開出只停以下車站

Only these stops are observed  
 on direction from Jordan

渡船街  
 Ferry Street

渡船街(門牌28號)\*  
 Ferry Street (Hse No. 28)\*

由彌敦道九龍中央郵  
 政局起各站

Kowloon Central Post Office, Nathan  
 Road and all stops thereafter

注意：改道期間，無任何巴士  
 線前往九龍鐵路站

Note: NO BUS ROUTES SERVE Kowloon Railway  
 Station during diversion

\* 臨時加站 \* Temporary Stop

No. BS 44-2-2012

此通告張貼日期  
 由 2-2-2012  
 至 5-2-2012晚  
 後 / 棄置

★實際改道時間及方式由現場警方決定。以上改道實施至賽事結束路面解封為止，屆時各路線將立即恢復原線行車停站而不再另行通告。  
 ★ Actual duration and way of diversion is on the discretion of Police on-site. Normal routing and stops will resume as soon as the end of race and road closure is rescinded without further notice.

黃東林 (代行)  
 九龍巴士(一九三三)有限公司  
 巴士站管理組

1 FEB 2012





渣打香港馬拉松  
 2012巴士改道安排

**乘客通告**  
 NOTICE TO PASSENGERS

Bus diversion during  
 Standard Chartered HK  
 Marathon 2012

路線  
 (Route(s))

**296D**

2012 / 2 / 5 (日 Sun)  
 上午 1:40~10:00 a.m. ★

改為只往佐敦(上海街)的循環線，不經尖沙咀區一段彌敦道及廣東道，不入九龍鐵路站總站

Converted to circular routeing up to Jordan (Shanghai Street) only, do not observe section of Nathan Road and Canton Road in Tsim Sha Tsui; Omit Kowloon Railway Station

往佐敦：改經.....東九龍走廊、漆咸道北、漆咸道南、加士居道、彌敦道、衆坊街、上海街、佐敦道、彌敦道、加士居道 (回程) .....

To Jordan: via ..., East Kowloon Way, Chatham Rd N, Chatham Rd S, Gascoigne Rd, Nathan Rd, Public Square St, Shanghai St, Jordan Rd, Nathan Rd, Gascoigne Rd (return journey), ...

往佐敦只停以下車站

Only these stops are observed  
 on Jordan bound

由首站至啓九龍灣國際展覽中心各站

All stops from the 1st stop up to KITEC

上海街  
 Shanghai St

西貢街\*  
 Saigon Street\*

由佐敦開出只停以下車站

Only these stops are observed  
 on direction from Jordan

上海街  
 Shanghai St

西貢街\*  
 Saigon Street\*

由加士居道勞資審裁處起各站

Labour Tribunal, Gascoigne Road and all stops thereafter

注意：改道期間，無任何巴士線前往中港碼頭或九龍鐵路站

Note: NO BUS ROUTES SERVE China Ferry Terminal or Kowloon Railway Station during diversion

\* 臨時加站 \* Temporary Stop

No. BS 45-2-2012

此通告張貼日期  
 由 2-2-2012  
 至 5-2-2012晚  
 後 / 棄置

★實際改道時間及方式由現場警方決定。以上改道實施至賽事結束路面解封為止，屆時各路線將立即恢復原線行車停站而不再另行通告。  
 ★ Actual duration and way of diversion is on the discretion of Police on-site. Normal routeing and stops will resume as soon as the end of race and road closure is rescinded without further notice.

黃東林 (代行)  
 九龍巴士(一九三三)有限公司  
 巴士站管理組

1 FEB 2012



**渣打香港馬拉松  
2012巴士改道安排**

**乘客通告**  
**NOTICE TO PASSENGERS**

Bus diversion during  
Standard Chartered HK  
Marathon 2012

路線  
Route(s)

**N216, N241,  
N281**

**2012 / 2 / 5 (日 Sun)**  
**上午 1:40 a.m. 至**  
**尾車 Last bus**

**不經尖沙咀一段彌敦道，往紅磡改經佐敦道及廣東道(05:00起改行加士居道，不經漆咸道南)#，紅磡開出改經尖東一段梳士巴利道**

Do not observe Tsim Sha Tsui section of Nathan Road, divert via Jordan and Canton Road (via Gascoigne Road after 05:00)# on Hung Hom bound, via Salisbury Road in Tsim Sha Tsui East on opposite bound

往紅磡：改經.....彌敦道、佐敦道、廣東道、梳士巴利道、漆咸道南、暢運道、安運道。

往紅磡(05:00起)：改經.....彌敦道、加士居道、漆咸道北、隧道、機利士南路、暢運道、安運道。

紅磡開：經暢運道、漆咸道南、梳士巴利道、尖沙咀碼頭、梳士巴利道、康莊道、漆咸道南、加士居道、彌敦道、.....

To Hung Hom: via ..., Nathan Rd, Jordan Rd, Canton Rd, Salisbury Rd, Chatham Rd S, Cheong Wan Rd, On Wan Rd.

To Hung Hom (after 05:00): via ..., Nathan Rd, Gascoigne Rd, Chatham Rd N, underpass, Gillies Ave S, Cheong Wan Rd, On Wan Rd.

From Hung Hom: via Cheong Wan Rd, Chatham Rd S, Salisbury Rd, Star Ferry, Salisbury Rd, Hong Chong Rd, Chatham Rd S, Gascoigne Rd, Nathan Rd, ...

**往紅磡只停以下車站**

Only these stops are observed on Hung Hom bound

**由首站至彌敦道永星里各站**

All stops from the 1st stop up to Wing Sing Lane, Nathan Road

彌敦道 Jordan Road	長樂街# Cheong Lok Street (N241) 西貢街# Saigon Street
加士居道 Gascoigne Road	勞資審裁處*@ Labour Tribunal
佐敦道 Jordan Road	白加士街*# Parkes Street

**新世界中心、漆咸道南各站、  
香港理工大學站#**

New World Centre, All stops on Chatham Road South and HK Polytechnic University stop#

**紅磡鐵路站總站**

Hung Hom Railway Station Bus Terminus

**由紅磡開出只停以下車站**

Only these stops are observed on direction from Hung Hom

**紅磡鐵路站總站**

Hung Hom Railway Station Bus Terminus

暢運道 Cheong Wan Road	香港歷史博物館 HK Museum of History
漆咸道南 Chatham Road South	香港科學館 Hong Kong Science Museum
	麼地道 Mody Road
梳士巴利道 Salisbury Road	新世界中心 New World Centre

**由彌敦道九龍中央郵政局起各站**

Kowloon Post Office, Nathan Road and all stops thereafter

# 只於 0140-0500 生效  
# From 0140 - 0500hr only

@ 只於 0500 後生效  
@ After 0500hr only

**\* 臨時加站 \* Temporary Stop**

★實際改道時間及方式由現場警方決定。以上改道實施至賽事結束路面解封為止，屆時各路線將立即恢復原線行車停站而不再另行通告。

★ Actual duration and way of diversion is on the discretion of Police on-site. Normal routing and stops will resume as soon as the end of race and road closure is rescinded without further notice.

No. BS 46-2-2012

此通告張貼日期  
由 2-2-2012  
至 5-2-2012晚  
後 / 棄置

黃東林 (代行)  
九龍巴士(一九三三)有限公司  
巴士站管理組

1 FEB 2012



**渣打香港馬拉松  
2012巴士改道安排**

**乘客通告**  
**NOTICE TO PASSENGERS**

Bus diversion during  
Standard Chartered HK  
Marathon 2012

路線  
Route(s)

**N271**

**2012 / 2 / 5 (日Sun)**  
**上午 1:40 a.m. 至尾車 Last bus**

**不經尖沙咀一段彌敦道，往紅磡改經佐敦道及廣東道(05:00起改行加士居道，不經漆咸道南)#，紅磡開出改經尖東一段梳士巴利道**

Do not observe Tsim Sha Tsui section of Nathan Road, divert via Jordan and Canton Road (via Gascoigne Road after 05:00)# on Hung Hom bound, via Salisbury Road in Tsim Sha Tsui East on opposite bound

往紅磡：改經.....彌敦道、佐敦道、廣東道、梳士巴利道、漆咸道南、暢運道、安運道。

往紅磡(05:00起)：改經.....彌敦道、加士居道、漆咸道北、隧道、機利士南路、暢運道、安運道。

紅磡開：經暢運道、漆咸道南、梳士巴利道、尖沙咀碼頭、梳士巴利道、康莊道、漆咸道南、加士居道、彌敦道、.....

To Hung Hom: via ..., Nathan Rd, Jordan Rd, Canton Rd, Salisbury Rd, Chatham Rd S, Cheong Wan Rd, On Wan Rd.

To Hung Hom (after 05:00): via ..., Nathan Rd, Gascoigne Rd, Chatham Rd N, underpass, Gillies Ave S, Cheong Wan Rd, On Wan Rd.

From Hung Hom: via Cheong Wan Rd, Chatham Rd S, Salisbury Rd, Star Ferry, Salisbury Rd, Hong Chong Rd, Chatham Rd S, Gascoigne Rd, Nathan Rd, ...

**往紅磡只停以下車站**

Only these stops are observed on Hung Hom bound

**由首站至窩打老道油麻地消防局各站**

All stops from the 1st stop up to Yau Ma Tei Fire Station, Waterloo Road

彌敦道 Jordan Road	加士居道# Gascoigne Road
加士居道 Gascoigne Road	勞資審裁處* @ Labour Tribunal
佐敦道 Jordan Road	白加士街* # Parkes Street

**新世界中心、漆咸道南各站、  
香港理工大學站#**

New World Centre, All stops on Chatham Road South and HK Polytechnic University stop#

**紅磡鐵路車站總站**

Hung Hom Railway Station Bus Terminus

**由紅磡開出只停以下車站**

Only these stops are observed on direction from Hung Hom

**紅磡鐵路車站總站**

Hung Hom Railway Station Bus Terminus

暢運道 Cheong Wan Road	香港歷史博物館 HK Museum of History
漆咸道南 Chatham Road South	香港科學館 Hong Kong Science Museum
梳士巴利道 Salisbury Road	麼地道 Mody Road 新世界中心 New World Centre

**由彌敦道九龍中央郵政局起各站**

Kowloon Post Office, Nathan Road and all stops thereafter

# 只於 0140-0500 生效  
# From 0140 - 0500hr only

@ 只於 0500 後生效  
@ After 0500hr only

\* 臨時加站 \* Temporary Stop

No. BS 47-2-2012

此通告張貼日期  
由 2-2-2012  
至 5-2-2012晚  
後 / 棄置

★ 實際改道時間及方式由現場警方決定。以上改道實施至賽事結束路面解封為止，屆時各路線將立即恢復原線行車停站而不再另行通告。  
★ Actual duration and way of diversion is on the discretion of Police on-site. Normal routing and stops will resume as soon as the end of race and road closure is rescinded without further notice.

**黃東林 (代行)**  
九龍巴士(一九三三)有限公司  
巴士站管理組

1 FEB 2012



渣打香港馬拉松  
 2012巴士改道安排

**乘客通告**  
 NOTICE TO PASSENGERS

Bus diversion during  
 Standard Chartered HK  
 Marathon 2012

路線  
 Route(s)

**102, 106**

**2012/2/5 (日Sun) 上午4:00 a.m. ~ 下午2:15 p.m. ★**

頭車至下午2時15分 1st bus until 2:15 pm  
**往港島不經高士威道及天后**  
 Omit Causeway Road and Tin Hau on Island  
 bound (0515-1415)  
 經.....海底隧道、維園道、永興街、英皇道、.....  
 via ..., Cross Harbour Tunnel, Victoria Park Rd, Wing Hing St,  
 King's Rd, ...

頭車至上午8:30 1st bus until 8:30 am  
**往九龍不經興發街 (0400-0830)**  
 Omit Hing Fat Street on Kowloon bound  
 經.....英皇道、清風街天橋、維園道、內告士打  
 道、.....  
 via ..., King's Rd, Tsing Fung St flyover, Victoria Park Rd,  
 Gloucester Rd service rd, ...

**往港島只停以下車站**

Only these stops are observed on Island bound

(頭車至下午2時15分) (1st bus until 2:15 pm)

由首站至紅磡海底隧道各站

All stops from the 1st stop up to Cross Harbour Tunnel  
 Hung Hom

維園道  
 Victoria Park Road

維園道(避風塘)\*  
 Victoria Park Road (Typhoon Shelter)\*

永興街  
 Wing Hing Street

永興街\* Wing Hing Street\*

由英皇道七海商業中心起各站

"7 Seas Shopping Centre" and all stops thereafter

**往九龍只停以下車站**

Only these stops are observed on Kowloon bound

(頭車至上午8:30) (1st bus until 8:30 am)

由首站至炮台山鐵路站各站

All stops from the 1st stop up to Fortress Hill Railway  
 Station

英皇道  
 King's Road

清風街天橋\*  
 Tsing Fung Street flyover\*

由告士打道景隆街起各站

Cannon Street, Gloucester Road and all stops  
 thereafter

No. BS 61-2-2012

此通告張貼日期  
 由 **01-02-2012**  
 至 **05-02-2012**  
 後 **棄置**

★實際改道時間及方式由現場警方決定。以上改道實施至賽事結束路面解封為止，屆時各路線將立即恢復原線行車停站而不再另行通告。

★ Actual duration and way of diversion is on the discretion of Police on-site. Normal routeing and stops will resume as soon as the end of race and road closure is rescinded without further notice.

**葉惠林** (代行)

九龍巴士(一九三三)有限公司  
 巴士站管理組  
**01 FEB 2012**



渣打香港馬拉松  
 2012巴士改道安排

**乘客通告**  
 NOTICE TO PASSENGERS

Bus diversion during  
 Standard Chartered HK  
 Marathon 2012

路線  
 Route(s)

**103, 108, 170,  
 N170, N368**

2012/2/5 (日 Sun)  
 上午4:00 a.m. ~  
 下午2:15★ p.m.

清晨5時15分 至 下午2時15分

5:15 am until 2:15 pm

**往港島不經波斯富街**

(Rt. 108, 170, N170)

Omit Percival Street on Island 經.....內告士打道、  
 堅拿道天橋、堅拿道東、禮頓道(108) / 摩理臣山道  
 (170, N170)、.....

via ..., Gloucester Rd service road, Canal Rd flyover, Canal Rd E,  
 Leighton Rd (108) / Morrison Hill Rd (170, N170), ...

清晨4時00分 至 上午8時30分

04:00 am until 08:30 am

**往九龍不經興發街(108除外)**

Omit Hing Fat St on Kowloon bound (except Rt. 108)  
 經.....高士威道、英皇道、銀幕街、琉璃街、  
 英皇道、銅鑼灣道、大坑道天橋、告士打道、  
 內告士打道、.....

via ... Causeway Rd, King's Rd, Ngan Mok St, Lau Li St,  
 King's Rd, Tung Lo Wan Rd, Tai Hang Rd flyover, Gloucester  
 Rd, Gloucester Rd service rd, ...

**往港島只停以下車站**

Only these stops are observed on Island bound

(0515-1415)

(只限Rt. 108, 170, N170 Only)

**由首站至告士打道景隆街各站**

All stops from the 1st stop up to Cannon Street, Gloucester  
 Road

**108: 由禮頓道起各站**

108: "Leighton Rd" and all stops thereafter

**170/N170: 由“跑馬地馬場”起各站**

170/N170: "Happy Valley Racecourse" and all stops thereafter

(即不停利舞臺廣場及紀利華木球會站)

(skip Lee Theatre Plaza & Craigongower Cricket Club stops)

**往九龍只停以下車站**

Only these stops are observed on Kowloon bound

(0400-0830)

(只限Rt. 103, 170, N170, N368 Only)

**由首站至高士威道**

**維多利亞公園站各站**

All stops from the 1st stop up to Victoria Park,  
 Causeway Road

**由告士打道景隆街起各站**

Cannon Street, Gloucester Road and all stops  
 thereafter

(即不停興發街站)

(skip Hing Fat Street stop)

No. BS 62-2-2012

此通告張貼日期

由 01-02-2012

至 05-02-2012

後 棄置

★實際改道時間及方式由現場警  
 方決定。以上改道實施至賽事結  
 束路面解封為止，屆時各路線將  
 立即恢復原線行車停站而不再另  
 行通告。

★ Actual duration and way of diversion is on the  
 discretion of Police on-site. Normal routeing and  
 stops will resume as soon as the end of race and  
 road closure is rescinded without further notice.

黃東林 (代行)

九龍巴士(一九三三)有限公司

巴士站管理組

01 FEB 2012



渣打香港馬拉松  
2012巴士改道安排

**乘客通告**  
NOTICE TO PASSENGERS

Bus diversion during  
Standard Chartered HK  
Marathon 2012

路線  
Route(s)

**118, N118**

2012/2/5 (日Sun) 上午**2:00** a.m. ~ 上午**11:00**★ a.m.

東區走廊封閉，**行車時間大幅延長**  
不便之處，敬請原諒

Longer journey time due to Island Eastern Corridor Closure, any inconvenience caused is regretted.

**來回程不經東區走廊**  
**改經英皇道、康山道及筲箕灣道**  
**往港島至10:00，往九龍至11:00**

Operate via King's Road, Kornhill Road and Shau Kei Wan Road in lieu of Island Eastern Corridor on both directions (Siu Sai Wan bound until 10:00 a.m., Kowloon bound until 11:00 a.m.)

02:00 - 10:00 往港島：經.....渣華道、英皇道、康山道、筲箕灣道、柴灣道、.....

02:00 - 10:00 to Island: via ..., Java Rd, King's Rd, Kornhill Rd, Shau Kei Wan Rd, Chai Wan Rd, ...

02:00 - 11:00 往九龍：經.....柴灣道、筲箕灣道、康山道、英皇道、清風街天橋、維園道、告士打道、天橋\*\*、海底隧道、.....

02:00 - 11:00 to Kowloon: via ..., Chai Wan Rd, Shau Kei Wan Rd, Kornhill Rd, King's Rd, Tsing Fung St flyover, Victoria Park Rd, Gloucester Rd, flyover\*\*, Cross Harbour Tunnel, ...

\*\*倘交通擠塞，繞經堅拿道天橋、堅拿道東、堅拿道西、堅拿道天橋往海底隧道

\*\* In case of traffic congestion, divert via Canal Rd flyover, Canal Rd E, Canal Rd W, Canal Rd flyover towards Cross Harbour Tunnel

11:00 - 14:15 往九龍：由於灣仔北仍封閉，本線到東區走廊、維園道後，繼續改經告士打道天橋或堅拿道天橋前往海底隧道，不經杜老誌道及鴻興道。

11:00 - 14:15 to Kowloon: after Victoria Park Road, divert via Gloucester Road flyover / Canal Road flyover, omit Wan Chai North (Tonnochy Road and Hung Hing Road)

No. BS 63-2-2012

此通告張貼日期  
由 01-02-2012  
至 05-02-2012  
後            / 棄置

★實際改道時間及方式由現場警方決定。以上改道**實施至賽事結束路面解封為止**，屆時各路線將立即恢復原線行車停站而不再另行通告。

★ Actual duration and way of diversion is on the discretion of Police on-site. Normal routeing and stops will resume as soon as the end of race and road closure is rescinded without further notice.

黃東林 (代行)

九龍巴士(一九三三)有限公司  
巴士站管理組  
01 FEB 2012



渣打香港馬拉松  
2012巴士改道安排

# 乘客通告

NOTICE TO PASSENGERS

Bus diversion during  
Standard Chartered HK  
Marathon 2012

路線  
Route(s)

# 104

2012/2/5 (日Sun)

上午**5:15** a.m. ~ 下午**2:15**★ p.m.

## 往九龍不經港灣道、鴻興道

Omit part of Wan Chai North on Kowloon bound

經...告士打道、菲林明道、灣仔碼頭巴士總站、菲林明道、告士打道、海底隧道、...  
via ..., Gloucester Rd, Fleming Rd, Wan Chai Ferry Bus Terminus, Fleming Rd, Gloucester Rd, Cross Harbour Tunnel, ...

**取消港灣道“灣仔訓練池”站** (0515-1415)

The “Wan Chai Training Pool” stop on Harbour Road is suspended.

路線  
Route(s)

# 601, 619, 671, 680, 690, 692, N619, N680, N691

2012/2/5 (日Sun) 凌晨**02:00** ~ 上午**10:00**★ a.m.

改道期間行車時間較長，不便之處，敬請原諒

Longer journey time for diverted departures, any inconvenience caused is regretted.

## 來回程改經西灣河及英皇道，不經東區走廊

Operate via Sai Wan Ho and King's Road in lieu of Island Eastern Corridor

往港島(0515-1000)：經...東隧、東區走廊、太安街、筲箕灣道、康山道、英皇道、...


往九龍(0200-1000)：經...高士威道、英皇道、康山道、筲箕灣道、太康街、東區走廊、東隧、... (通宵線往港島方向由**0515**起改路，往九龍方向由**0200**起改路)

Island bound: via ..., Eastern Harbour Crossing, Island Eastern Corridor, Shau Kei Wan Rd, Kornhill Rd, King's Rd, ...

Kowloon bound: via ..., Causeway Rd, King's Rd, Kornhill Rd, Shau Kei Wan Rd, Tai Hong St, Island Eastern Corridor,

Eastern Harbour Crossing, ... (Overnight routes diversion on Island bound from **05:15 am**, Kowloon bound from **02:00 am**)

No. BS 64-2-2012

此通告張貼日期  
由 **01-02-2012**  
至 **05-02-2012**  
後  棄置

★實際改道時間及方式由現場警方決定。以上改道實施至賽事結束路面解封為止，屆時各路線將立即恢復原線行車停站而不再另行通告。

★ Actual duration and way of diversion is on the discretion of Police on-site. Normal routeing and stops will resume as soon as the end of race and road closure is rescinded without further notice.

 (代行)

九龍巴士(一九三三)有限公司  
巴士站管理組  
01 FEB 2012



渣打香港馬拉松  
2012巴士改道安排

# 乘客通告

NOTICE TO PASSENGERS

Bus diversion during  
Standard Chartered HK  
Marathon 2012

路線  
Route(s)

# 307

## 2012/2/5 (日 Sun)

頭車 First bus 至 until 下午 **2:15**★ p.m.

## 東區走廊封閉，行車時間大幅延長

### 不便之處，敬請原諒

Longer journey time due to Island Eastern Corridor Closure, any inconvenience caused is regretted.

頭車至上午11:00 1st bus until 11:00 a.m.

## 往港島改經英皇道，不經東區走廊

 (0200-1100)

Operate via King's Road in lieu of Island Eastern Corridor on Island bound

經……東隧、東區走廊、太安街、筲箕灣道、康山道、英皇道、清風街天橋、維園道、告士打道、……  
(1000起，改經東區走廊、民康街、英皇道，不經西灣河)

via ..., Eastern Harbour Crossing, Island Eastern Corridor, Shau Kei Wan Rd, Kornhill Rd, King's Rd, Tsing Fung St flyover, Victoria Park Rd, Gloucester Rd, ... (via Island Eastern Corridor, Man Hong St, King's Rd in lieu of Sai Wan Ho after 1000hr)

頭車至下午2:15 1st bus until 2:15 p.m.

## 總站暫遷香港鐵路站

 Terminus resited to HK Railway Station

### 取消“中環三號碼頭”站、“中環渡輪碼頭”總站。

 (1000-1415)

“Central Ferry Pier No. 3” stop & “Central (Ferry Piers) Bus Terminus” is suspended.

往中環：經……德輔道中、永和街、干諾道中、近林士街支路、民吉街、民祥街。中環開：經民祥街、民耀街、港景街、交易廣場巴士總站、干諾道中、近畢打街掉頭、干諾道中、林士街、德輔道中、……

To Central: via ..., Des Voeux Rd C, Wing Wo St, Connaught Rd C, slip road near Rumsey St, Man Kat St, Man Cheung St.

From Central: via Man Cheung St, Man Yiu St, Harbour View St, Exchange Sq B/T, Connaught Rd C, u-turn, Connaught Rd C, Rumsey St, Des Voeux Rd C, ... (1000-1415)

## 往九龍不經告士打道維園

omits Gloucester Rd Victoria Park on Kowloon bound (0515-1415)

經…告士打道、菲林明道、灣仔碼頭總站、菲林明道天橋、軒尼詩道、怡和街、高士威道、…

via ..., Gloucester Rd, Fleming Rd, Wan Chai Ferry Bus Terminus, Fleming Rd Flyover, Hennessy Rd, Yee Wo St, Causeway Rd, ……

### 取消“告士打道維園”站。加“高士威道維多利亞公園”站。

 (0515-1415)

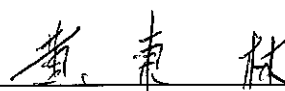
“Victoria Park” stop on Gloucester Rd is suspended. Temporary replacement stop at Victoria Park, Causeway Rd.

No. BS 65-2-2012

此通告張貼日期  
由 01-02-2012  
至 05-02-2012  
後 棄置

★實際改道時間及方式由現場警方決定。以上改道實施至賽事結束路面解封為止，屆時各路線將立即恢復原線行車停站而不再另行通告。

★ Actual duration and way of diversion is on the discretion of Police on-site. Normal routing and stops will resume as soon as the end of race and road closure is rescinded without further notice.

 (代行)  
九龍巴士(一九三三)有限公司  
巴士站管理組  
01 FEB 2012



渣打香港馬拉松  
2012巴士改道安排

# 乘客通告

NOTICE TO PASSENGERS

Bus diversion during  
Standard Chartered HK  
Marathon 2012

路線  
Route(s)

# 603, 681

2012/2/5 (日Sun) 頭車  
First bus 至until 下午**2:15**★ p.m.

## 東區走廊封閉，行車時間大幅延長

### 不便之處，敬請原諒

Longer journey time due to Island Eastern Corridor Closure, any inconvenience caused is regretted.

頭車至上午11:00 1st bus until 11:00 a.m.

### 往港島改經英皇道，不經東區走廊 (0200-1100)

Operate via King's Road in lieu of Island Eastern Corridor on Island bound

經……東隧、東區走廊、太安街、筲箕灣道、康山道、英皇道、清風街天橋、維園道、告士打道、……

(1000起，改經東區走廊、民康街、英皇道，不經西灣河)

via ..., Eastern Harbour Crossing, Island Eastern Corridor, Shau Kei Wan Rd, Kornhill Rd, King's Rd, Tsing Fung St flyover, Victoria Park Rd, Gloucester Rd, ... (via Island Eastern Corridor, Man Hong St, King's Rd in lieu of Sai Wan Ho after 1000hr)

頭車至下午2:15 1st bus until 2:15 p.m.

### 603總站暫遷干諾道中機利文街 (0430-1415)

Route 603 terminus resited to Gilman Street, Connaught Road Central

往中環：經……夏慤道、干諾道中。To Central: via ..., Harcourt Rd, Connaught Rd C.

### 往港島：取消“中環三號碼頭”站、“中環渡輪碼頭”總站。(0515-1415)

“Central Ferry Pier No. 3” stop & “Central (Ferry Piers) Bus Terminus” is suspended.

中環開：經干諾道中、林士街、德輔道中、... From Central: via Connaught Rd C, Rumsey St, Des Voeux Rd C, ...

### 往九龍：取消“林士街”站。“Rumsey St” stop is suspended. (0515-1415)

頭車至上午10:00 1st bus until 10:00 a.m.

### 603、681往九龍改經英皇道，不經東區走廊

Operates via King's Road in lieu of Island Eastern Corridor on Kowloon bound (0200-1000)

經……高士威道、英皇道、康山道、筲箕灣道、太康街、東區走廊、東區過海隧道、……

via ..., Causeway Rd, King's Rd, Kornhill Rd, Shau Kei Wan Rd, Tai Hong St, Island Eastern Corridor, Eastern Harbour Crossing, ...

### 取消“興發街”站。The “Hing Fat Street” stop for Routes 603 and 681 is suspended.

No. BS 66-2-2012

此通告張貼日期  
由 01-02-2012  
至 05-02-2012  
後 棄置

★實際改道時間及方式由現場警方決定。以上改道實施至賽事結束路面解封為止，屆時各路線將立即恢復原線行車停站而不再另行通告。

★ Actual duration and way of diversion is on the discretion of Police on-site. Normal routing and stops will resume as soon as the end of race and road closure is rescinded without further notice.

黃東林 (代行)

九龍巴士(一九三三)有限公司

巴士站管理組  
01 FEB 2012



渣打香港馬拉松  
2012巴士改道安排

# 乘客通告

NOTICE TO PASSENGERS

Bus diversion during  
Standard Chartered HK  
Marathon 2012

路線  
(Route(s))

# 606, 606A

2012/2/5 (日 Sun) 頭車 First bus 至 until 上午 10:00★ a.m.

**往港島：不經北角、鰂魚涌及太古城一段英皇道**

**往九龍：過北角後改經英皇道由西灣河入東區走廊**

Omit King's Road through North Point, Quarry Bay and Taikoo Shing on Island bound; Divert via King's Road after North Point on Kowloon bound

往港島：經...東隧、東區走廊、太康街、鯉景道、太安街、成安街、..... (0200-1000)

往九龍：經...康山道、英皇道、健康西街、七姊妹道、電照街、渣華道、英皇道、康山道、筲箕灣道、太康街、東區走廊、東隧、..... (0200-1000)

Island bound: via ..., Eastern Harbour Tunnel, Island Eastern Corridor, Tai Hong St, Lei King Rd, Tai On St, Shing On St, ...

Kowloon bound: via ..., Kornhill Rd, King's Rd, Healthy St W, Tsat Tsz Mui Rd, Tin Chiu St, Java Rd, King's Rd, Kornhill Rd, Shau Kei Wan Rd, Tai Hong St, Island Eastern Corridor, Eastern Harbour Tunnel, ...

## 往港島只停以下車站

Only these stops are observed on Island bound

由首站至東區海底隧道各站

All stops from the 1st stop up to Eastern Harbour Tunnel

鯉景道  
Lei King Road

鯉景灣安屏閣\*  
On Ping Mansion, Lei King Wan\*

太安街港島民生書院起各站

Mun Sang College HK Island, Tai On Street and all stops thereafter

(即不停英皇道由渣華道至  
太古城沿途各站)

(skip all stops on King's Road  
from Java Road to Taikoo Shing)

## 往九龍各站維持不變

No change to bus stops on Kowloon bound

**改道期間往九龍方向行車時間較長，不便之處敬請原諒**

This route on Kowloon bound requires diversion with longer journey time, any inconvenience caused is much regretted.

乘搭本線往鰂魚涌及北角的乘客，改道期間可在鯉景灣臨時站免費轉搭城巴77, 85, 99。

Free interchange to Citybus Routes 77, 85 and 99 is offered at the temporary stop at Lei King Wan during the diversion period for passengers heading for Quarry Bay and North Point.

No. BS 67-2-2012

此通告張貼日期  
由 01-02-2012  
至 05-02-2012  
後 棄置

★實際改道時間及方式由現場警方決定。以上改道實施至賽事結束路面解封為止，屆時各路線將立即恢復原線行車停站而不再另行通告。

★ Actual duration and way of diversion is on the discretion of Police on-site. Normal routing and stops will resume as soon as the end of race and road closure is rescinded without further notice.

黃東林 (代行)

九龍巴士(一九三三)有限公司  
巴士站管理組  
01 FEB 2012



渣打香港馬拉松  
2012巴士改道安排

**乘客通告**  
NOTICE TO PASSENGERS

Bus diversion during  
Standard Chartered HK  
Marathon 2012

路線  
Route(s)

**904**

**2012/2/5 (日 Sun)**

頭車 First bus 至 until 下午 **1:30**★ p.m.

**往港島不經西隧，改經紅隧**

Omit WHC and operate via XHT on Hong Kong Island bound (0045-1330)

改經……櫻桃街、麗翔道、渡船街、加士居道天橋、漆咸道南、康莊道、海底隧道、告士打道、夏慤道、干諾道中、干諾道西(內道)、德輔道西、……

via ..., Cherry St, Lai Cheung Rd, Ferry St, Gascoigne Rd flyover, Chatham Rd S, Hong Chong Rd, Cross Harbour Tunnel, Gloucester Rd, Harcourt Rd, Connaught Rd C, Connaught Rd W (Inner), Des Voeux Rd W, ...

改道期間，本線  
**往港島不停站行經**  
灣仔、中環，首站在  
德輔道西近皇后街，  
**行車時間**  
**大幅延長**

不便之處，敬請原諒  
This route during diversion will operate  
**non-stop** through Wan Chai, Central &  
Sheung Wan on Hong Kong Island  
bound until its first stop at Queen St,  
Des Voeux Road West. **Longer journey**  
**time is expected and any**  
**inconvenience caused is regretted.**

**往九龍各站維持不變**

No change to bus stops on Kowloon bound

**往港島只停以下車站**

Only these stops are observed on Island bound

**由首站至帝柏海灣各站**

All stops from the 1st stop up to Central Park

康莊道 Hong Chong Road	海底隧道* Cross Harbour Tunnel*
德輔道西 Des Voeux Road West	皇后街* Queen Street*
	紫薇街* Tsz Mi Alley*
	正街* Centre Street*
	水街* Water Street*

**由德輔道西山道起原有各站**

Hill Road, Des Voeux Road West and all stops thereafter

\* 臨時加站 \* Temporary Stop

No. BS 68-2-2012

此通告張貼日期  
由 **01-02-2012**  
至 **05-02-2012**  
後 **棄置**

★實際改道時間及方式由現場警方決定。以上改道實施至賽事結束路面解封為止，屆時各路線將立即恢復原線行車停站而不再另行通告。

★ Actual duration and way of diversion is on the discretion of Police on-site. Normal routeing and stops will resume as soon as the end of race and road closure is rescinded without further notice.

 (代行)

九龍巴士(一九三三)有限公司  
巴士站管理組  
**01 FEB 2012**



渣打香港馬拉松  
2012巴士改道安排

**乘客通告**  
NOTICE TO PASSENGERS

Bus diversion during  
Standard Chartered HK  
Marathon 2012

路線  
Route(s)

**905**

**2012/2/5 (日 Sun)**

頭車 First bus 至 until 下午 **1:30** ★ p.m.

**往港島不經西隧  
改經紅隧**

Omit WHC and operate via XHT on  
Hong Kong Island bound (0045-1330)

改經..... 櫻桃街、麗翔道、渡船街、加士居  
道天橋、漆咸道南、康莊道、海底隧道、告  
士打道、夏慤道、干諾道中(西行)、[早上  
7:25前班次繞經：干諾道西、嘉安街、德輔  
道西、干諾道西]、干諾道中(東行)、夏慤道  
告士打道、菲林明道、.....

via ..., Cherry St, Lai Cheung Rd, Ferry St, Gascoigne Rd  
flyover, Chatham Rd S, Hong Chong Rd, Cross Harbour  
Tunnel, Gloucester Rd, Harcourt Rd, Connaught Rd C  
w/b, [Departures from Lai Chi Kok before 07:25am:  
Connaught Rd W w/b, Ka On St, Des Voeux Rd W e/b,  
Connaught Rd W e/b], Connaught Rd C e/b, Harcourt  
Rd, Gloucester Rd, Fleming Rd, ...

**往灣仔、中環乘客**

**請提早**在告士打道或干

**諾道中下車**，本線於港澳  
碼頭調頭後，直往灣仔碼頭  
不經軒尼詩道，不便請諒

Passengers for Wan Chai & Central, please alight at  
westbound stops on Gloucester Rd and Connaught  
Road Central, Rt. 905 will omit Hennessy Rd and  
direct to Wan Chai Ferry B/T after the last stop at  
Macau Ferry, any inconvenience caused is regretted.

**往九龍各站維持不變**

No change to bus stops on Kowloon bound

往港島只停以下車站

Only these stops are observed on Island bound

由首站至帝柏海灣各站

All stops from the 1st stop up to Central Park

康莊道 Hong Chong Road	海底隧道* Cross Harbour Tunnel*
告士打道(西行) Gloucester Road (W/B)	舊灣仔警署* Old Wan Chai Police Station*
	分域街* Fenwick Street*
干諾道中(西行) Connaught Road Central (W/B)	皇后像廣場* Statue Square*
	砵典乍街* Pottinger Street*
	機利文街* Gilman Street*
# 德輔道西(東行)# Des Voeux Road West (E/B) # [只限早上7:25前 由荔枝角開出之班次] [Departures from Lai Chi Kok before 07:25am ONLY]#	# 均益大廈第二期# Kwan Yick Building Phase II
	# 西區警署 Western Police Station #
	# 正街 Centre Street #
	# 東邊街 Eastern Street #
干諾道中(東行) Connaught Rd Central (E/B)	# 修打蘭街 Sutherland Street #
	港澳碼頭 Macau Ferry
灣仔碼頭總站 Wan Chai Ferry Terminus	

# 只限早上7:25前班次 Departures before 07:25am ONLY #

\* 臨時加站 \* Temporary Stop

★實際改道時間及方式由現場警  
方決定。以上改道實施至賽事結  
束路面解封為止，屆時各路線將  
立即恢復原線行車停站而不再另  
行通告。

★ Actual duration and way of diversion is on the  
discretion of Police on-site. Normal routing and  
stops will resume as soon as the end of race and  
road closure is rescinded without further notice.

No. BS 69-2-2012

此通告張貼日期  
由 01-02-2012  
至 05-02-2012  
後 棄置

黃東林 (代行)

九龍巴士(一九三三)有限公司  
巴士站管理組  
01 FEB 2012



渣打香港馬拉松  
2012巴士改道安排

**乘客通告**  
NOTICE TO PASSENGERS

Bus diversion during  
Standard Chartered HK  
Marathon 2012

路線  
(Routes)

**914**

2012/2/5 (日 Sun)

頭車 First bus 至 until 下午 1:30 ★ p.m.

**往港島不經西隧，改經紅隧**

Omit WHC and operate via XHT on Hong Kong Island bound (0045-1330)

往港島：改經... 渡船街、佐敦道、加士居道、漆咸道南、康莊道、海底隧道、告士打道、夏慤道、干諾道中(西行)、港澳碼頭調頭、干諾道中(東行)、.....

往九龍：改經... 西區海底隧道、海寶路、麗翔道、渡船街、佐敦道、廣東道、甘肅街、欣翔道、.....

Island bound: via ..., Ferry St, Jordan Rd, Gascoigne Rd, Chatham Rd S, Hong Chong Rd, Cross Harbour Tunnel, Gloucester Rd, Harcourt Rd, Connaught Rd Central w/b, U-turn at Macau Ferry, Connaught Rd Central e/b, ...

Kowloon bound: via ..., WHC, Hoi Po Rd, Lai Cheung Rd, Ferry St, Jordan Rd, Canton Rd, Kansu St, Yan Cheung Rd, ...

**頭車至上午8:30，天后總站遷往銅鑼灣道皇仁書院**

Tin Hau B/Tresited to Queen's College, Tung Lo Wan Rd before 8:30 a.m. (0400-0830)

往港島：改經..... 高士威道、英皇道、銀幕街、琉璃街、英皇道、銅鑼灣道。

往九龍：經銅鑼灣道、摩頓臺.....

Island bound: via ... Causeway Rd, King's Rd, Ngan Mok St, Lau Li St, King's Rd, Tung Lo Wan Rd.

Kowloon bound: via Tung Lo Wan Rd, Moreton Terrace, ...

**往九龍方向，不停**

(i) 佐敦道近渡船角及

(ii) 渡船街(北行)近文英街站

臨時加停 (i) 渡船街(南行)

門牌28號站 (文英街對面)

On Kowloon bound, bus stops

(i) Jordan Road near Ferry Point and

(ii) Ferry Street near Man Ying Street are suspended.

Temporary stop at Ferry Street (southbound) outside House No. 28 (opposite to Man Ying Street)

**往港島只停以下車站**

Only these stops are observed on Island bound

**由首站至渡船街各站**

All stops from the 1st stop up to Ferry Street

康莊道 Hong Chong Road	海底隧道* Cross Harbour Tunnel*
告士打道(西行) Gloucester Road (W/B)	伊利莎伯大廈* Elizabeth House*
	舊灣仔警署* Old Wan Chai Police Station*
	分域街* Fenwick Street*

**由“港澳碼頭”起至“維多利亞公園”各站**

All stops from "Macau Ferry" up to "Victoria Park"

銀幕街 Ngan Mok Street	銀幕街#* Ngan Mok Street*#
銅鑼灣道 Tung Lo Wan Road	銅鑼灣道#* Tung Lo Wan Road*#

銅鑼灣 (天后) 總站 (上午8:30起使用)

Causeway Bay (Tin Hau) Terminus (after 8:30 a.m.)

# 只限頭車-08:30

# 1st bus- 08:30 only

\* 臨時加站 \* Temporary Stop

No. BS 70-2-2012

此通告張貼日期

由 01-02-2012

至 05-02-2012

後 棄置

★ 實際改道時間及方式由現場警方決定。以上改道實施至賽事結束路面解封為止，屆時各路線將立即恢復原線行車停站而不再另行通告。

★ Actual duration and way of diversion is on the discretion of Police on-site. Normal routing and stops will resume as soon as the end of race and road closure is rescinded without further notice.

黃東林 (代行)

九龍巴士(一九三三)有限公司

巴士站管理組

01 FEB 2012



渣打香港馬拉松  
2012巴士改道安排

**乘客通告**  
NOTICE TO PASSENGERS

Bus diversion during  
Standard Chartered HK  
Marathon 2012

Route(s)  
路線

**960**

**2012/2/5 (日 Sun)**

頭車 First bus 至 until 下午 **2:15**★ p.m.

改經紅隧及先經灣仔、中上環再折返原線  
行車時間大幅延長，不便之處，敬請原諒

Longer journey time due to diverted via XHT, any inconvenience caused is regretted.

**往港島  
不經三號幹線  
不經西隧  
改經紅隧**

Omit Route 3 & WHC and operate via XHT on HK Island bound (2345-1415)  
改經... 屯門公路、荃灣路、葵涌道、荔枝角道、西九龍走廊、渡船街、加士居道天橋、漆咸道南、康莊道、海底隧道、告士打道、夏慤道天橋、干諾道中(西行)、港澳碼頭調頭、干諾道中(東行)、... via ..., Tuen Mun Rd, Tsuen Wan Rd, Kwai Chung Rd, Lai Chi Kok Rd, West Kowloon Corridor, Ferry St, Gascoigne Rd flyover, Chatham Rd S, Hong Chong Rd, Cross Harbour Tunnel, Gloucester Rd, Harcourt Rd Flyover, Connaught Rd Central (w/b), U-turn at Macau Ferry, Connaught Rd Central (e/b), ...

**往九龍各站維持不變**

No change to bus stops on Kowloon bound

**往港島只停以下車站**

Only these stops are observed on Island bound

**由首站至華都花園各站**

All stops from the 1st stop up to Waldorf Garden

康莊道 Hong Chong Road	海底隧道* Cross Harbour Tunnel*
告士打道(西行) Gloucester Road (W/B)	舊灣仔警署* Old Wan Chai Police Station*
	分域街* Fenwick Street*

由“港澳碼頭”起至  
“灣仔碼頭總站”原有各站

All original stops from “Macau Ferry” to “Wan Chai Ferry”

\* 臨時加站 \* Temporary Stop

No. BS 71-2-2012

此通告張貼日期  
由 01-02-2012  
至 05-02-2012  
後 棄置

★實際改道時間及方式由現場警方決定。以上改道實施至賽事結束路面解封為止，屆時各路線將立即恢復原線行車停站而不再另行通告。

★ Actual duration and way of diversion is on the discretion of Police on-site. Normal routing and stops will resume as soon as the end of race and road closure is rescinded without further notice.

黃東林 (代行)

九龍巴士(一九三三)有限公司  
巴士站管理組  
01 FEB 2012



渣打香港馬拉松  
2012巴士改道安排

**乘客通告**  
NOTICE TO PASSENGERS

Bus diversion during  
Standard Chartered HK  
Marathon 2012

Route(s)  
路線

**961**

**2012/2/5 (日 Sun)**

頭車 First bus 至 until 下午 **2:15**★ p.m.

**改經紅隧 及 先經灣仔、中上環再折返原線  
行車時間大幅延長，不便之處，敬請原諒**

Longer journey time due to diverted via XHT, any inconvenience caused is regretted.

**往港島  
不經三號幹線  
不經西隧  
改經紅隧**

Omit Route 3 & WHC and operate via XHT on HK Island bound (2345-1415)  
改經... 屯門公路、荃灣路、葵涌道、荔枝角道、西九龍走廊、渡船街、加士居道天橋、漆咸道南、康莊道、海底隧道、告士打道、夏慤道天橋、干諾道中(西行)、港澳碼頭調頭、干諾道中(東行)、... via ..., Tuen Mun Rd, Tsuen Wan Rd, Kwai Chung Rd, Lai Chi Kok Rd, West Kowloon Corridor, Ferry St, Gascoigne Rd flyover, Chatham Rd S, Hong Chong Rd, Cross Harbour Tunnel, Gloucester Rd, Harcourt Rd Flyover, Connaught Rd Central (w/b), U-turn at Macau Ferry, Connaught Rd Central (e/b), ...

**往九龍各站維持不變**

No change to bus stops on Kowloon bound

**往港島只停以下車站**

Only these stops are observed on Island bound

**由首站至豐景園各站**

All stops from the 1st stop up to Goodview Garden

康莊道 Hong Chong Road	海底隧道* Cross Harbour Tunnel*
告士打道(西行) Gloucester Road (W/B)	舊灣仔警署* Old Wan Chai Police Station*
	分域街* Fenwick Street*

**由“港澳碼頭”起至  
“菲林明道”原有各站**

All original stops from "Macau Ferry" to "Fleming Rd"

“會展總站取消，總站遷往：HKCECE B/T resited.”

**灣仔碼頭總站 Wan Chai Ferry B/T**

\* 臨時加站 \* Temporary Stop

No. BS 72-2-2012

此通告張貼日期  
由 **01-02-2012**  
至 **05-02-2012**  
後 **棄置**

★實際改道時間及方式由現場警方決定。以上改道實施至賽事結束路面解封為止，屆時各路線將立即恢復原線行車停站而不再另行通告。

★ Actual duration and way of diversion is on the discretion of Police on-site. Normal routing and stops will resume as soon as the end of race and road closure is rescinded without further notice.

**黃東林** (代行)

九龍巴士(一九三三)有限公司  
巴士站管理組  
**01 FEB 2012**



渣打香港馬拉松  
2012巴士改道安排

**乘客通告**  
NOTICE TO PASSENGERS

Bus diversion during  
Standard Chartered HK  
Marathon 2012

路線  
Route(s)

**968**

**2012/2/5 (日 Sun)**

頭車 First bus 至 until 下午 **2:15**★ p.m.

改經紅隧及先經灣仔、中上環再折返原線  
**行車時間大幅延長**，不便之處，敬請原諒

Longer journey time due to diverted via XHT, any inconvenience caused is regretted.

往港島 **不經西隧**  
**不經三號幹線**  
**改經紅隧**

Omit Route 3 & WHC and operate via XHT on  
HK Island bound (2345-1415)

改經... 青朗公路、屯門公路、荃灣路、葵涌道、  
荔枝角道、西九龍走廊、渡船街、加士居道天橋、  
漆咸道南、康莊道、海底隧道、告士打道、夏慤  
道天橋、干諾道中(西行)、港澳碼頭調頭、干諾  
道中(東行)、...

via ..., Tsing Long Highway, Tuen Mun Rd, Tsuen Wan  
Rd, Kwai Chung Rd, Lai Chi Kok Rd, West Kowloon  
Corridor, Ferry St, Gascoigne Rd flyover, Chatham Rd S,  
Hong Chong Rd, Cross Harbour Tunnel, Gloucester Rd,  
Harcourt Rd Flyover, Connaught Rd Central (w/b), U-turn  
at Macau Ferry, Connaught Rd Central (e/b), ...

頭車至上午8:30，天后總站  
遷往高士威道皇仁書院

Tin Hau Terminus resited to Queen's College,  
Causeway Rd before 8:30 a.m. (0400-0830)

往港島：改經... 高士威道、英皇道、銀幕街、  
琉璃街、英皇道、高士威道。

往九龍：經高士威道、伊榮街...

Island bound: via ... Causeway Rd, King's Rd, Ngan Mok St, Lau  
Li St, King's Rd, Causeway Rd.

Kowloon bound: via Causeway Rd, Irving St, ...

往九龍各站維持不變

No change to bus stops on Kowloon bound

往港島只停以下車站

Only these stops are observed on Island bound

由首站至大欖隧道各站

All stops from the 1st stop up to Tai Lam Tunnel

康莊道 Hong Chong Road	海底隧道* Cross Harbour Tunnel*
告士打道(西行) Gloucester Road (W/B)	伊利莎伯大廈* Elizabeth House*
	舊灣仔警署* Old Wan Chai Police Station*
	分域街* Fenwick Street*

由“港澳碼頭”起至“維多利亞公園”各站

All stops from "Macau Ferry" up to "Victoria Park"

銀幕街 Ngan Mok St	銀幕街#* Ngan Mok Street*#
高士威道 Causeway Rd	皇仁書院#* Queen's College*#

銅鑼灣 (天后) 總站 (上午8:30起使用)

Causeway Bay (Tin Hau) Terminus (after 8:30 a.m.)

#只限頭車-08:30

# 1st bus- 08:30 only

\* 臨時加站 \* Temporary Stop

★實際改道時間及方式由現場警  
方決定。以上改道實施至賽事結  
束路面解封為止，屆時各路線將  
立即恢復原線行車停站而不再另  
行通告。

★ Actual duration and way of diversion is on the  
discretion of Police on-site. Normal routing and  
stops will resume as soon as the end of race and  
road closure is rescinded without further notice.

No. BS 73-2-2012

此通告張貼日期  
由 01-02-2012  
至 05-02-2012  
後 棄置

黃東林 (代行)  
九龍巴士(一九三三)有限公司  
巴士站管理組  
01 FEB 2012

